



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

09:00 Jugend U17m
Sichtungs Rennen



13:00 KT & Elite Amat.
13:02 Amateure
13:02 Junioren U19

10:35 Schüler U15

11:25 Schüler U13
11:27 Schüler U11
11:50 Erster Schritt

Alle Startzeiten und
Rennklassen vorläufig!



Radrennen RSC Überherrn Sonntag, 28.04.2024

Start/Ziel: Ittersdorf, Bedersdorfer Straße
Gemeinde Wallerfangen



rennen.rsc-ueberherrn.de
[instagram.com/rsc_ueberherrn_saar](https://www.instagram.com/rsc_ueberherrn_saar)
www.facebook.com/rscueberherrn



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22

8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

18.04.2024, Apotheke im Globus Saarlouis, Tel: 06831/4881580

19.04.2024, Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel: 06831/42895

20.04.2024, Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel: 06831/41051

21.04.2024, Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel: 06831/42121

22.04.2024, Antonius-Apotheke, Altforweiler, Tel: 06836/5212

23.04.2024, Steinrausch-Apotheke, Steinrausch, Tel: 06831/87197

24.04.2024, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel: 06831/73309

i Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen.

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

- Im Marienhaus Klinikum Saarlouis
Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006***

Kinder-/Jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis:

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen.

Erreichbar unter der einheitlichen Rufnummer: **116117**

- Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken
- In der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof, Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder- und Jugendärztliche Praxis.

i HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer **116-117** mitgeteilt.

i Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. **116117** erreichbar.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

20./21.04.2024

Dr. M. Uder, Ens Dorf, Tel: 06831/99595

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Der Notdienst beginnt am Samstag um 8.00 Uhr und endet um 22.00 Uhr. Auch am Sonntag ist Dienstzeit von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr.

An einem Feiertag beginnt der Dienst ebenfalls morgens um 8.00 Uhr und endet abends um 22.00 Uhr.



Die Gemeinde dankt Kerstin Hector für ihr Engagement!

Fast 20 Jahre lang betrieb Kerstin Hector den Dorfladen auf dem Gau. Treffpunkt, Nahversorgung mit den Dingen des täglichen Bedarfs und auch ein Plausch waren das tägliche Angebot in der Gisinger Gaustraße. Frau Hector schließt aus persönlichen Gründen den Dorfladen, nicht ohne sich bei all ihren Kunden zu bedanken.

Die Gemeinde Wallerfangen dankt Frau Hector für ihr Engagement, das durchaus auch schon ehrenamtlichen Charakter hatte. Wir wünschen ihr für ihre private und berufliche Zukunft alles Gute.

Der Bürgermeister

Horst Trenz



Auf dem Tisch das Gästebuch mit vielen Dankesworten und als Abschiedsgeschenk eine Wallerfanger Tasse vom Hist. Museum. (Foto: Gemeinde Wallerfangen)

Frühling ist Pflanzzeit – ab in den Garten

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

alle saarländischen Kommunen, und damit auch Sie, sind Mitglied im EVS, also dem Entsorgungsverband Saar (EVS). Der Zusammenschluss der Städte und Gemeinden kümmert sich um die Abwasserbeseitigung mit seinen Kläranlagen, die Abfallentsorgung und auch um die „Grüne Tonne“.

Im Saarland flächendeckend sichert der EVS die stoffliche und energetische Verwertung des gesamten privaten und auch größtenteils des Grünguts unserer Gemeinde. So entstehen hochwertige und gütegesicherte Komposte als Dünger und Bodenverbesserer für ihre privaten Gärten – eine echte Kreislaufwirtschaft!

Damit auch alle Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde von ihrem abgegebenen Grüngut profitieren, geben wir zusammen mit dem EVS das fertige Produkt an Sie zurück, damit sich der Kreislauf wieder schließt.

Den Fertigungskompost stellen wir Ihnen kostenlos in haushaltsüblichen Mengen lose zur Verfügung. Machen Sie davon Gebrauch, solange der Vorrat reicht.

Der angebotene Kompost ist hochwertig, wird regelmäßig analysiert und trägt das RAL-Gütezeichen Kompost. Durch seine herausragenden Eigenschaften ist er Bodenverbesserer und Dünger zugleich und kann in jedem Garten- und Gemüsebeet eingesetzt werden. So gelangen die wichtigen Nährstoffe zurück in den Kreislauf der Natur und dies noch regional ohne größere Transportwege.

Und genauso regional handeln Sie auch, wenn Sie ihre Saison-Pflanzen aus den in der Gemeinde örtlichen Gärtnereien Viardot (Wallerfangen) und Blumen Klamm (Ittersdorf) beziehen.

Termin zur Ausgabe ist Freitag, der 19. April von 10 – 12 Uhr auf dem Gelände des Bauhofes in der Sportplatzstraße (Zufahrt neben der Feuerwehr). Denken Sie an Transportbehältnisse für ihren Kompost. Wir freuen uns auf Sie.

Ihr Bürgermeister Horst Trenz

und Bauhofleiter Peter Both mit dem Bauhofteam



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Bedersdorf

Bekanntmachung

Am Montag, den 22.04.2024, 19.00 Uhr, findet im Dorfgemeinschaftshaus Bedersdorf eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Bedersdorf statt.

Tagesordnung

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Bedersdorf vom 29. November 2023-Öffentliche Sitzung-
2. Durchführungsvertrag zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Solarpark Drei Kapuziner“
3. Bebauungsplan „Solarpark Drei Kapuziner“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteile Kerlingen und Bedersdorf;
 - Beschluss zur Abwägung und Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan „Solarpark Drei Kapuziner“
 - Beschluss zur Abwägung und Feststellungsbeschluss zur Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Solarpark Drei Kapuziner“
4. Neuanstrich Dorfbrunnen
5. Ausbesserung der Feldwege Aubachweg zur Bundesstraße und Aubachweg zur Leidinger Straße
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

7. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
66798 Wallerfangen-Bedersdorf, den 11.04.2024
Lothar Grasmück, Ortsvorsteher

■ Nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am Dienstag, 23. April 2024, 17:15 Uhr findet im Besprechungsraum des Rathauses in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 09. April 2024 - Nichtöffentliche Sitzung-
2. Durchführungsvertrag i.R.d. Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Solarpark Antonkreuz“ in der Gemeinde Wallerfangen
3. Bebauungsplan „Solarpark Antonkreuz“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteile Kerlingen und Düren
Beschluss zur Abwägung und Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan „Solarpark Antonkreuz“
Beschluss zur Abwägung und Feststellungsbeschluss zur Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Solarpark Antonkreuz“

4. Durchführungsvertrag i.R.d. Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Solarpark Drei Kapuziner“ in der Gemeinde Wallerfangen
5. Bebauungsplan „Solarpark Drei Kapuziner“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteile Kerlingen und Bedersdorf
Beschluss zur Abwägung und Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan „Solarpark Drei Kapuziner“
Beschluss zur Abwägung und Feststellungsbeschluss zur Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Solarpark Drei Kapuziner“
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
66798 Wallerfangen, den 15. April 2024
Horst Trenz, Bürgermeister

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am Donnerstag, 25. April 2024, 17:15 Uhr findet im Jugenddorf Blauloch eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Durchführungsvertrag i.R.d. Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Solarpark Antonkreuz“ in der Gemeinde Wallerfangen
2. Bebauungsplan „Solarpark Antonkreuz“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteile Kerlingen und Düren
Beschluss zur Abwägung und Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan „Solarpark Antonkreuz“
Beschluss zur Abwägung und Feststellungsbeschluss zur Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Solarpark Antonkreuz“
3. Durchführungsvertrag i.R.d. Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Solarpark Drei Kapuziner“ in der Gemeinde Wallerfangen
4. Bebauungsplan „Solarpark Drei Kapuziner“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteile Kerlingen und Bedersdorf
Beschluss zur Abwägung und Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan „Solarpark Drei Kapuziner“
Beschluss zur Abwägung und Feststellungsbeschluss zur Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Solarpark Drei Kapuziner“
5. Beitritt der Gemeinde Wallerfangen zum Verein „Wanderregion Saar-Hunsrück e.V.“
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung

7. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 21. März 2024- Nichtöffentliche Sitzung -
8. Vergabe von Putz-, Trockenbau- und Malerarbeiten im Rathausensemble
9. PersonalangelegenheitDauerhafte Übertragung einer höherwertigen Tätigkeit
10. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
66798 Wallerfangen, den 15. April 2024
Der Bürgermeister Horst Trenz

**Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge
nach § 30 Abs. 4 Kommunalwahlgesetz-KWG**

Die vom Gemeindevwahlausschuss in seiner Sitzung am 10. April 2024 zugelassenen Wahlvorschläge zu den am 09. Juni 2024 stattfindenden Wahlen des Gemeinderates Wallerfangen und der Ortsräte in den Gemeindebezirken der Gemeinde Wallerfangen werden nachstehend öffentlich bekanntgemacht.

Wallerfangen, den 15. April 2024

Der Gemeindevwahlleiter

Horst Trenz

Für die Wahl des Gemeinderates

Liste 1

Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD

Bereichsliste A

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Harenz Julia	Lehrerin, MdL	1994	Wallerfangen
2	Bickelmann Elfriede	Verw.-Fachangestellte i.R.	1955	Wallerfangen
3	Ney Inge	Kauffrau f. Bürokommunikation	1975	Wallerfangen
4	Catalano Salvatore	Dipl.-Ingenieur	1973	Wallerfangen
5	Banton Günter	Maschinenbautechniker	1967	Wallerfangen
6	Meier Christian	Gymnasiallehrer	1987	Wallerfangen
7	Lamest Justine	Architektin	1998	Wallerfangen
8	Schubarth Uwe Gerhard	Elektroanlageninstallateur	1961	Wallerfangen
9	Schulz Wolfgang	Kranfahrer	1963	Wallerfangen
10	Weyand Walter	Rentner	1940	Wallerfangen

Bereichsliste B

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Schirra Stefan	Steuerfachangestellter	1969	St. Barbara
2	Rickert Heinrich	Rentner	1949	Ittersdorf
3	Schmitt Wolfgang	Designer	1954	Ihn
4	Hubert Andreas	Verw.-Angestellter	1962	Ittersdorf
5	Both Franz Josef	Elektroinstallateur	1957	St. Barbara
6	Schröder Michael	Industriekaufmann	1978	St. Barbara
7	Plättner Patrick	Verwaltungsfachwirt	1976	Ihn
8	Mattfeld Uwe	Kfz.-Mechaniker	1975	St. Barbara
9	Meyer Hans-Peter	Rentner	1950	Kerlingen
10	Sevenich Thomas	Selbständig	1981	Ittersdorf
11	Hassenteufel-Klassen Sandra	Bilanzbuchhalterin	1973	St. Barbara
12	Both Gabriele	Fremdsprachenkorrespondentin	1963	St. Barbara
13	Moll Bernhard Peter	Rentner	1953	Rammelfangen
14	Arand Werner	Techn. Beamter	1958	St. Barbara
15	Zimmer-Helmer Renate Gertrud	Lehrerin i.R.	1957	St. Barbara

Gebietsliste

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Schirra Stefan	Steuerfachangestellter	1969	St. Barbara
2	Harenz Julia	Lehrerin, MdL	1994	Wallerfangen
3	Rickert Heinrich	Rentner	1949	Ittersdorf
4	Bickelmann Elfriede	Verw.-Fachangestellte i.R.	1955	Wallerfangen
5	Schmitt Wolfgang	Designer	1954	Ihn
6	Ney Inge	Kauffrau f. Bürokommunikation	1975	Wallerfangen
7	Both Franz Josef	Elektroinstallateur	1957	St. Barbara
8	Catalano Salvatore	Dipl.-Ingenieur	1973	Wallerfangen
9	Hubert Andreas	Verw.-Angestellter	1962	Ittersdorf
10	Banton Günter	Maschinenbautechniker	1967	Wallerfangen
11	Decker Peter	Industrie Kaufmann	1952	Ittersdorf
12	Schröder Michael	Industrie Kaufmann	1978	St. Barbara
13	Plättner Patrick	Verwaltungsfachwirt	1976	Ihn
14	Meier Christian	Gymnasiallehrer	1987	Wallerfangen
15	Mattfeld Uwe	Kfz.-Mechaniker	1975	St. Barbara
16	Lamest Justine	Architektin	1998	Wallerfangen
17	Meyer Hans-Peter	Rentner	1950	Kerlingen
18	Schubarth Uwe Gerhard	Elektroanlageninstallateur	1961	Wallerfangen
19	Sevenich Thomas	Selbständig	1981	Ittersdorf
20	Schulz Wolfgang	Kranfahrer	1963	Wallerfangen
21	Hassenteufel-Klassen Sandra	Bilanzbuchhalterin	1973	St. Barbara
22	Weyand Walter	Rentner	1940	Wallerfangen
23	Both Gabriele	Fremdsprachenkorrespondentin	1963	St. Barbara
24	Moll Bernhard Peter	Rentner	1953	Rammelfangen
25	Arand Werner	Techn. Beamter	1958	St. Barbara
26	Zimmer-Helmer Renate Gertrud	Lehrerin i.R.	1957	St. Barbara

Für die Wahl des Gemeinderates**Liste 2****Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU****Bereichsliste A**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Reiners-Gerard Nicole	Dipl. Verwaltungswirtin	1968	Wallerfangen
2	Molitor Stephan	Dipl. Kaufmann	1984	Wallerfangen
3	Ließem-Zeiler Beate	Rentnerin	1956	Wallerfangen
4	Heinrich Frederik	Jurist	1986	Wallerfangen
5	Hoffmann Alexandra	Projektleiterin IT	1973	Wallerfangen

Bereichsliste B

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Harpers Gabriele	Kaufm. Angestellte	1963	Rammelfangen
2	Leinen Florian	Dipl. Finanzwirt	1996	Kerlingen
3	Danisch Johannes	Finanzbeamter	1998	Gisingen
4	Hewer Maria	Hausfrau	1949	Ihn
5	Grasmück Lothar	Werkstoffprüfer	1960	Bedersdorf
6	Lienshöft Erik	Berufssoldat	1982	St. Barbara
7	Summa Karoline	Fitnessfachwirt	1968	Ittersdorf
8	Hilt Albert	Rentner	1939	Rammelfangen
9	Tock Anna	Müllermeisterin	1998	Ihn
10	Meunier Wolfgang	Arzt	1948	Rammelfangen
11	Rath Josef	Rentner	1948	Kerlingen
12	Fontaine Lucas	Dualer Student	1999	Gisingen

Gebietsliste

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Reiners-Gerard Nicole	Dipl. Verwaltungswirtin	1968	Wallerfangen
2	Harpers Gabriele	Kaufm. Angestellte	1963	Rammelfangen
3	Molitor Stephan	Dipl. Kaufmann	1984	Wallerfangen
4	Leinen Florian	Dipl. Finanzwirt	1996	Kerlingen
5	Lienshöft Erik	Berufssoldat	1982	St. Barbara
6	Ließem-Zeiler Beate	Rentnerin	1956	Wallerfangen
7	Grasmück Lothar	Werkstoffprüfer	1960	Bedersdorf
8	Heinrich Frederik	Jurist	1986	Wallerfangen
9	Dr. Maringer Silke	Volkswirtin und Mathematikerin	1987	Wallerfangen
10	Tock Anna	Müllermeisterin	1998	Ihn
11	Hoffmann Alexandra	Projektleiterin IT	1973	Wallerfangen
12	Krämer Tobias	Master of Arts	1990	Leidingen
13	Schmidt Werner	Rentner	1952	Kerlingen
14	Schuhn Kornelia	Krankenschwester	1955	Kerlingen
15	Danisch Andreas	Dipl. Finanzwirt	1969	Gisingen
16	Fontaine Lucas	Dualer Student	1999	Gisingen
17	Meunier Wolfgang	Arzt	1948	Rammelfangen
18	Rath Josef	Rentner	1948	Kerlingen

Für die Wahl des Gemeinderates**Liste 4****BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)****Gebietsliste**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Wilhelm Karsten	Wissenschaftlicher Mitarbeiter	1972	Gisingen
2	Keßler Sven	Beamter	1980	Wallerfangen
3	Schürfeld Dorothea	Lehrerin	1961	Wallerfangen
4	Kiefer Wolfgang	Rentner	1956	Wallerfangen
5	Hoffmann Dieter	Dipl.-Wirtsch.-Ing.	1961	Wallerfangen
6	Sonntag Michael	Rentner	1957	Bedersdorf

Für die Wahl des Gemeinderates**Liste 6****DIE LINKE (DIE LINKE)****Gebietsliste**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Sander Gerhard	Konstrukteur	1954	St. Barbara
2	Sander Philipp	Ingenieur	1990	St. Barbara
3	Mannschatz Norbert	Dipl. Betriebswirt	1953	Wallerfangen

Für die Wahl des Gemeinderates**Liste 8****Freie Wählergemeinschaft Wallerfangen e.V. (Freie Wähler Wallerfangen)****Gebietsliste**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Kammer Uwe	Staatl. gepr. Techniker, Berufsoffizier a.D.	1966	St. Barbara
2	Hoffmann Klaus	TV-Produzent und Sportmanager	1963	Oberlimberg
3	Kilper Viktor	Stahlbauschlosser	1957	Bedersdorf
4	Demmerle Ernst Rudolf	Bauingenieur	1944	St. Barbara
5	Schrecklinger Franz-Josef	Landwirt	1953	Ittersdorf
6	Winter Hans-Peter	Elektriker	1957	Ittersdorf
7	Jung Alois	Polizeibeamter a.D.	1953	Bedersdorf
8	Kammer Verena	Unternehmerin	1957	St. Barbara
9	Schrecklinger Marianne	Tagesmutter	1955	Ittersdorf

ORTSRÄTE**Gemeindebezirk Wallerfangen****Liste 1****Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Harenz Julia	Lehrerin, MdL	1994	Wallerfangen
2	Ney Inge	Kauffrau f. Bürokommunikation	1975	Wallerfangen
3	Huwig Jonas	Beschäftigter im öffentlichen Dienst	1994	Wallerfangen
4	Meier Christian	Gymnasiallehrer	1987	Wallerfangen
5	Strecker Sarah	Verw.-Angestellte	1987	Wallerfangen
6	Lamest Justine	Architektin	1998	Wallerfangen
7	Catalano Daniel	Dipl.-Ingenieur	1973	Wallerfangen
8	Bickelmann Elfriede	Verw.-Fachangestellte i.R.	1955	Wallerfangen
9	Catalano Salvatore	Dipl.-Ingenieur	1973	Wallerfangen
10	Banton Günter	Maschinenbautechniker	1967	Wallerfangen
11	Schubarth Uwe Gerhard	Elektroanlageninstallateur	1961	Wallerfangen
12	Weyand Walter	Rentner	1940	Wallerfangen
13	Schulz Wolfgang	Kranfahrer	1963	Wallerfangen
14	Trenz Dominik	Friseur	1973	Wallerfangen

Gemeindebezirk Wallerfangen**Liste 2****Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Molitor Stephan	Dipl. Kaufmann	1984	Wallerfangen
2	Reiners-Gerard Nicole	Dipl. Verwaltungswirtin	1968	Wallerfangen
3	Ließem-Zeiler Beate	Renterin	1956	Wallerfangen
4	Lehnen Wolfgang	ö.b.v. Sachverständiger	1972	Wallerfangen
5	Scholl Monika	Steuerfachangestellte	1973	Wallerfangen
6	Hoffmann Alexandra	Projektleiterin IT	1973	Wallerfangen
7	Remark Irene	Hotelfachfrau	1955	Wallerfangen
8	Heinrich Frederik	Jurist	1986	Wallerfangen
9	Müller Felizitas	Rentnerin	1942	Wallerfangen

Gemeindebezirk Bedersdorf**Liste 2****Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Grasmück Lothar	Werkstoffprüfer	1960	Bedersdorf
2	Demmerle Myriam	Beamtin	1987	Bedersdorf
3	Ehl Thomas	Schmied	1977	Bedersdorf
4	Decker Christoph	Physiker	1988	Bedersdorf
5	Winter Simone	Steuerfachgehilfin	1964	Bedersdorf
6	Jaeger Veronika	Rentnerin	1952	Bedersdorf
7	Kröre Dominik	Verfahrenstechnologe	1988	Bedersdorf
8	Jaeger Werner	Rentner	1951	Bedersdorf

Gemeindebezirk Düren**Liste 1****Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Walzinger Jascha	Polier	1989	Düren
2	Müller Ralf	Schreiner	1960	Düren

Gemeindebezirk Düren**Liste 2****Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Muth Ralf	IT-Systemelektroniker	1978	Düren
2	Metzinger Frank	Metallbaumeister	1970	Düren
3	Weis Karl-Heinz	Werkzeugmacher	1971	Düren
4	Neis Anne	B.A. Innenarchitektur	1986	Düren
5	Schwarz Simone	Studienrätin	1976	Düren
6	Artis Rainer	KFZ-Technikermeister	1981	Düren
7	Ehl Markus	Hüttenfacharbeiter	1970	Düren
8	Ehl Patrick	Elektrotechnikermeister	1972	Düren
9	Peifer Tim	Betonbauer	1979	Düren
10	Schichtel Markus	Bankkaufmann	1978	Düren

Gemeindebezirk Gisingen**Liste 2****Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Danisch Johannes	Finanzbeamter	1998	Gisingen
2	Maas Alexander	Schlosser	1965	Gisingen
3	Schöfisch Susanne	Arzthelferin	1972	Gisingen
4	Dilschneider Elmar	Dipl. Bankbetriebswirt	1963	Gisingen
5	Leinen Moritz	Mechatroniker	2004	Gisingen
6	Arweiler Dagmar	Dipl. Pädagogin	1965	Gisingen
7	Thieser Kevin	Industriemechaniker	1989	Gisingen
8	Fontaine Lucas	Dualer Student	1999	Gisingen
9	Danisch Vincent	Finanzanwärter	2003	Gisingen
10	Heffinger Karl-Dieter	Personalleiter	1960	Gisingen

Gemeindebezirk Gisingen**Liste 4****Bündnis 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Nicola Andrea	Kinderpflegerin	1965	Gisingen
2	Leinen Beatrix	Angestellte	1966	Gisingen
3	Wilhelm Karsten	Wissenschaftlicher Mitarbeiter	1972	Gisingen

Gemeindebezirk Ihn/Leidingen**Liste 1****Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Schmitt Wolfgang	Designer	1954	Ihn
2	Moll Dominik	Bilanzbuchhalter	1982	Ihn
3	Plättner Patrick	Verwaltungsfachwirt	1976	Ihn
4	Guillaume Kerstin	Bürokauffrau	1978	Ihn
5	Reinert Walter	Energieberater	1956	Ihn
6	Schiffmann Arndt	Elektromeister	1973	Ihn
7	Johannes Petra	Verwaltungswirtin	1961	Leidingen
8	Caron Andreas	Küchenmonteur	1970	Ihn
9	Alberti Petra	Bürokauffrau	1967	Ihn

Gemeindebezirk Ihn/Leidingen**Liste 2****Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Krämer Tobias	Master of Arts	1990	Leidingen
2	Hewer Maria	Hausfrau	1949	Ihn
3	Tock Anna	Müllermeisterin	1998	Ihn
4	Zenner Florian	Gärtner	2002	Ihn
5	Grasmück Susanne	Geschäftsführerin	1977	Ihn
6	Colbus Norbert	Finanzberater	1955	Ihn
7	Kneip Katharina	Sozialversicherungsfachangestellte	1999	Leidingen
8	Schaefer Johannes	Rentner	1951	Ihn

Gemeindebezirk Ittersdorf**Liste 1****Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Rickert Heinrich	Rentner	1949	Ittersdorf
2	Sevenich Thomas	Maler	1981	Ittersdorf
3	Decker Ursula	Bürokauffrau	1953	Ittersdorf
4	Artis Birgit	Verwaltungsangestellte	1962	Ittersdorf
5	Stockhausen Hans-Georg	Rentner	1952	Ittersdorf
6	Hubert Vanessa	Erzieherin	1997	Ittersdorf
7	Rickert Christian	Dipl.-Ingenieur	1971	Ittersdorf
8	Thomaser Franz Dieter	Rentner	1948	Ittersdorf

Gemeindebezirk Ittersdorf**Liste 2****Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Reimringer Anne	Verw.-Angestellte	1984	Ittersdorf
2	Kugel Thomas	Soldat	1988	Ittersdorf
3	Reimringer Stefan	Qualitätsprüfer	1975	Ittersdorf
4	Wahrheit Julia	Pflegefachfrau	1988	Ittersdorf
5	Kees Veronika	Hausfrau	1956	Ittersdorf
6	Kees Josef	Rentner	1956	Ittersdorf

Gemeindebezirk Kerlingen**Liste 2****Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Nadler Andreas	Selbst. Unternehmer	1981	Kerlingen
2	Leinen Florian	Finanzbeamter	1996	Kerlingen
3	Mathis-Schuhn Jennifer	Kinderpflegerin	1979	Kerlingen
4	Weis Christian	Kranfahrer	1969	Kerlingen
5	Sander Patrick	Fachangest. stb. Ber.-Berater BAV	1966	Kerlingen
6	Schmidt Herbert	Rentner	1956	Kerlingen
7	Schuhn Kornelia	Krankenschwester	1955	Kerlingen
8	Sander Sonja	Kauffrau im Groß- und Außenhandel	1974	Kerlingen
9	Weis Ute	Notarfachreferentin	1972	Kerlingen
10	Bathis Bernd	Kfz.-Meister	1984	Kerlingen
11	Schmidt Werner	Rentner	1952	Kerlingen
12	Rath Josef	Rentner	1948	Kerlingen

Gemeindebezirk Rammelfangen**Liste 2****Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Harpers Gabriele	Kaufm. Angestellte	1963	Rammelfangen
2	Harpers Florian	Dachdeckermeister	1989	Rammelfangen
3	Huwig Michaela	Bauingenieurin	1985	Rammelfangen
4	Meunier Wolfgang	Arzt	1948	Rammelfangen
5	Münnich Jannik	Industriemeister Elektrotechnik	1985	Rammelfangen
6	Grasmück Celine	Bachelor of Arts Architektur	1999	Rammelfangen
7	Hans Thomas	Anlagenmechaniker Versorgungstechnik	1983	Rammelfangen

Gemeindebezirk St. Barbara**Liste 1****Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Schirra Stefan	Steuerfachangestellter	1969	St. Barbara
2	Both Gabriele	Fremdsprachen- und Wirtschaftskorrespondentin	1963	St. Barbara
3	Hassenteufel-Klassen Sandra	Bilanzbuchhalterin	1973	St. Barbara
4	Arand Werner	Techn. Beamter	1958	St. Barbara
5	Mattfeld Uwe	Kfz.-Mechaniker	1975	St. Barbara
6	Both Franz Josef	Rentner	1957	St. Barbara
7	Zimmer-Helmer Renate	Lehrerin i.R.	1957	St. Barbara
8	Steffen Peter	Elektrotechniker Kommunikationstechnik	1971	St. Barbara
9	Mattfeld Nico	Industriemechaniker	2000	St. Barbara

Gemeindebezirk St. Barbara**Liste 2****Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Ort
1	Merten Martina	Bankkauffrau	1963	St. Barbara
2	Lienshöft Erik	Berufssoldat	1982	St. Barbara
3	Lotter Thomas	Einkäufer	1982	St. Barbara
4	Riotte Hans Peter	Lehrer	1970	St. Barbara

Die Mitglieder der Ortsräte Düren, Gisingen, Ihn/Leidingen, Ittersdorf, St. Barbara und Wallerfangen werden aufgrund der Wahlvorschläge nach den Grundsätzen der Verhältniswahl gewählt.

Die Mitglieder der Ortsräte Bedersdorf, Kerlingen und Rammelfangen werden aufgrund jeweils nur eines zugelassenen Wahlvorschlages nach den Grundsätzen der Mehrheitswahl gewählt (§ 2 Kommunalwahlgesetz-KWG).

Mitteilungen der Verwaltung

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeiterleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572**.

Die energis-Netzgesellschaft informiert:

Zur Verlegung von Mittelspannungs-, Niederspannungs- und Straßenbeleuchtungskabel werden in Düren in der Schlosstraße und im Kerlinger Weg Bauarbeiten durchgeführt.

Die Verlegung aller Versorgungsleitungen erfolgt im Gehweg. Die Baumaßnahme wird in mehreren Abschnitten durchgeführt.

In Abstimmung mit den zuständigen Straßenbaulasträgern wird in der Schlosstraße und im Kerlinger Weg eine Ampelregelung eingerichtet. Zu gegebener Zeit wird die Einbahnregelung der Brunnenstraße aufgehoben und der Einmündungsbereich Kerlinger Weg gesperrt.

Die Zufahrten zu den Anwesen im Baustellenbereich bleiben während der Bauphase gewährleistet.

Die Bauarbeiten sollen in der KW 17 starten und in voraussichtlich 12 - 16 Wochen abgeschlossen sein.

Im Verlauf der Arbeiten kann es im Bereich der betroffenen Verkehrsflächen zu Beeinträchtigungen kommen. Diese bitten wir bereits im Vorfeld zu entschuldigen. Alle an den Bauarbeiten beteiligten Unternehmen sind bemüht, die erforderlichen Arbeiten zu aller Zufriedenheit durchzuführen und die Störungen auf ein Mindestmaß zu beschränken.

Die energis-Netzgesellschaft mbH

Als regionaler Netzbetreiber sind wir für Planung, Betrieb und Vermarktung des Strom- und Gasverteilnetzes in unserer Region verantwortlich. Die rund 210 Mitarbeiter sorgen mit hoher technischer Kompetenz für eine zuverlässige Versorgung und einen störungsfreien Betrieb – 24 Stunden am Tag, an 365 Tagen im Jahr.

www.energienetzsaar.de



Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen

■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr. Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr.: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg, Herbert Haben, Telefon: 06831/69010

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke),

Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342,

Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

Seniorenseicherheitsberater im Bereich Wallerfangen

Bernhard Weiler, Tel.: 06837/7935

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herr Johannes Bodwing, ist unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 oder per E-Mail johannes-bodwing@t-online.de zu erreichen.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Fax-Nr.	06831/680950

E-Mail: info@wallerfangen.de

Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung 06831/6809-0

Fax 06831/6809-88

E-Mail: info@wzvg.de

Bereitschaftsdienst 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597

Kiefer Wolfgang 06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) 06837/1873

Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829

Gisingen (Heffinger Ulrike) 06837/7372

Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534

Ittersdorf (Rickert Heinz) 06837/891

Kerlingen (Schmidt Werner) 06837/7118

Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237

St. Barbara (Schirra Stefan) 06831/964597

Wallerfangen (Harenz Julia) 06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf: Lothar Grasmück,

Bedersdorf, Tel: 06837/1873

Kerlingen/Düren: Werner Schmidt,

Jakobusstr. 23a, Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger,

Zum Scheidberg 9a, Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt,

Rammelfanger Str. 9, Tel: 06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger,

Zur Weisacht 4, Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas Hans,

Landstr. 1 a, Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra,

Keltenstr. 4, Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199

Fax 06831/643422

Grundschule Gisingen 06837/91001

Fax 06837/7080051

FGTS 06837/7080050

Gemeinschaftsschule Am Limberg 06831/964585

Fax 06831/964594

Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425

Kreismusikschule Wallerfangen 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283

Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356

Fax-Nr. 06837/901988

Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432

Fax 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Bürgerbus Wallerfangen 06831/6809-51

Freibad Wallerfangen 06831/60402

Campingplatz Wallerfangen 06831/60591

Walderfingia Wallerfangen 06831/60297

Sporthalle Scheidberg 06837/1723

Heimattmuseum Wallerfangen 06831/60282

Haus Saargau 06837/912762

Krankenhaus Wallerfangen 06831/9620

Polizei

Polizei Saarlouis 06831/9010

Sicherheit und Ordnung

40. Straßen Radrennen „Auf dem Wallerfanger Saargau“

Sonntag, den 28. April 2024

Rennzeiten: 09.00 Uhr bis ca. 11.30 Uhr und 13.00 Uhr bis ca. 16.20 Uhr

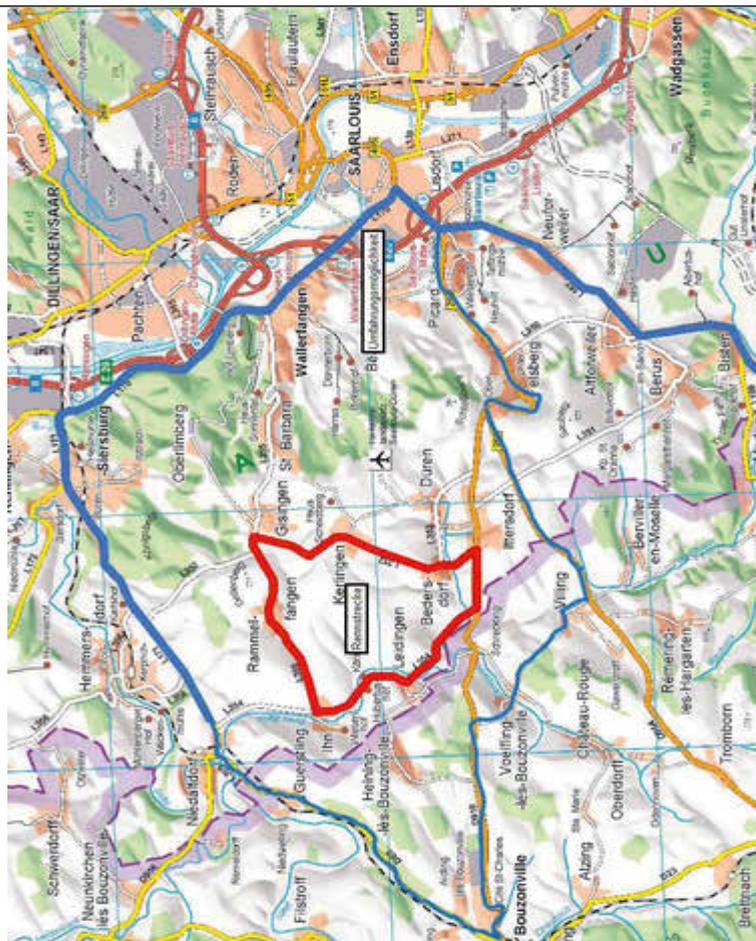
Um die Sicherheit der Rennteilnehmer und der Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten, wird es im Streckenverlauf zu zeitweisen Beeinträchtigungen im Straßenverkehr kommen. Während des gesamten Rennens besteht eine Einbahnstraßenregelung in Rennrichtung.

Alle Beteiligten versuchen, die Beeinträchtigungen für die Verkehrsteilnehmer möglichst gering zu halten. Da die Sicherheit der Rennteilnehmer und der Verkehrsteilnehmer oberste Priorität hat, kann es durch die erforderliche Verkehrsregelung leider zu Wartezeiten kommen. Wir bitten darum, entsprechende Zeiten einzuplanen.

- In den Bereichen Ihn, Kerlingen und Bedersdorf bestehen folgende Durchlassmöglichkeiten:
- Ihn: Einmündungsbereich Weinbachstraße zur L 354 in Fahrtrichtung Niedaldorf
- Kerlingen: Einmündungsbereich Schulstraße zur L 352 in Fahrtrichtung Fasanenstraße
- Bedersdorf: Einmündungsbereich Aubachweg zur L 352 in Fahrtrichtung Fasanenstraße L 353
- Im Bereich von Leidingen und Rammelfangen verweisen wir auf die örtlichen Ausweichrouten.

Generell empfiehlt es sich, das Gebiet soweit möglich zu umfahren und die angebotenen Ersatzrouten zu nutzen. Sollten Sie auf Pflegedienste oder ähnliches angewiesen sein, bitten wir Sie ihren jeweiligen Anbieter rechtzeitig über die Einschränkungen zu informieren.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.



Wohnraumakquise für ukrainische Flüchtlinge

Aufgrund der derzeit angespannten Unterbringungslage möchte die Gemeinde Wallerfangen nochmal verstärkt auf das Kontaktformular des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport aufmerksam machen.

Das Formular kann unter folgendem Link aufgerufen werden:
https://www.saarland.de/DE/portale/ukraine/helfen/wohnraum/wohnraum_node.html

Gerne können Sie ihr Wohnungsangebot direkt bei der Ortspolizeibehörde Wallerfangen melden

Kontakt:

- Herr Graus: Tel.: 06831/6809-44, E-Mail: thomas.graus@wallerfangen.de
 - Frau Josten: 06831/6809-46, E-Mail: marion.josten@wallerfangen.de

Der Bürgermeister
 als Ortspolizeibehörde
 Horst Trenz



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
 Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

Die Ortsvorsteherin informiert

Traditionen in Gisingen

Liebe Gisinger,
 Ende April stehen mit der **Gisinger Hexennacht** und mit dem **Maifest** wieder zwei schöne traditionelle Veranstaltungen an.

Am 30. April trifft sich die Dorfjugend unter Federführung unserer Jungen Union, um den frisch geschlagenen Maibaum zu entrinden, zu schmücken und anschließend aufzustellen.

Bei feinen Grillwaren, zubereitet von der Dorfgemeinschaft Gisingen, und einigen leckeren Kaltgetränken wird im Anschluss auf das erfolgreiche Maibaumsetzen angestoßen. Ebenso wird das große Hexenfeuer danach entzündet, damit die mutigen Wächter des Baumes auch die Nacht bis zum Morgengrauen behaglich überstehen.

Sowohl zum **Aufstellen ab ca. 17.00 Uhr** als auch zum **anschließenden Umtrunk und kleinen Abendmahl** sind **alle Gisinger herzlich eingeladen**.

Eine schöne Gelegenheit, miteinander in gute und anregende Gespräch zu kommen und in geselliger Runde den Maibaum zu bewundern!

Am darauffolgenden **1. Mai** veranstaltet die Musikgemeinschaft St. Barbara/Gisingen wieder ihr wunderschönes Maifest am Haus Saargau.

Auf der Powei sowie in und um das Bauernhaus in der Ortsmitte wird buntes Treiben herrschen. Wie immer werden frisch vom Schwenker köstliche Sachen angeboten und natürlich auch frisch gebackener Kuchen. Und noch vieles mehr wartet auf die Besucher.

Bei den herrlichen Klängen der Blasmusik können dort in bester Gesellschaft schöne Stunden verbracht und der Wonnemonat gebührend willkommen geheißen werden.

Auch hier ist es eine Freude, zahlreiche Gisinger antreffen zu können.

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
 Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
 Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

21.04.24 unter folgender Telefon-Nr. oder E-Mail erforderlich: Telefon: 06837-1508
E-Mail: Atasch@t-online.de
Über eine zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen!
A. Tasch, Seniorensprecher

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)
Rettungsdienst 112
Polizei 110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf 06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen) 06837-1783
0177/4705026, 0163/6873003
Löschbezirk West: 0152/26358441, 06837/7080548
Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen) 0163/3941244
oder 0151/17261615
Gemeindejugendwart 0174-3271089

Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Volker BAUER 0175/1825246

Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Andreas JOST 0170/8273250

Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Christian MINOR 0157/70299381

Feuerwehr und DRK

Hexennach in Ittersdorf 2024

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch in diesem Jahr laden der Schützenverein Ittersdorf und die FFW Lbz. Ittersdorf wieder zum gemütlichen Beisammensein an Hexennacht am Schützenhaus in Ittersdorf ein. Wir werden den Maibaum setzen und anschließend zusammen feiern. Für Speis und Trank ist besten gesorgt! Wir freuen uns sehr auf Euer Kommen und hoffen auf gutes Wetter und ausgelassene Stimmung!

Beginn: **30.04.2024 ab 17:30 Uhr im und am Schützenhaus in Ittersdorf**
Die FFW Lbz. Ittersdorf und der Schützenverein Ittersdorf

Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen

Ehrenabteilung

Am Freitag, dem 26.04.24 findet unsere Jahresbesprechung im Gerätehaus in St. Barbara statt.

Beginn: 18.00 Uhr

Dazu sind alle Mitglieder der Ehrenabteilung herzlich eingeladen!

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Seniorensprechers
4. Kassenbericht
5. Bericht Kassenprüfer
6. Verschiedenes

Um für den geplanten Imbiss im Anschluss besser planen zu können, ist eine persönliche Anmeldung aus organisatorischen Gründen bis Sonntag,

Jung und alt

Aktuelles zur Asiatischen Hornisse – *Vespa Velutina Nigrithorax*

Die Königinnen der asiatischen Hornisse sind mittlerweile aktiv geworden. Sie legen jetzt neue Nester an und beginnen mit der Gründung eines neuen Volkes. Um unsere heimischen Insekten und unsere Honigbienen vor diesen Räubern zu schützen, sind wir auf die Mithilfe möglichst vieler Naturfreunde angewiesen. Aktuell ist es wichtig die jetzt aktiv werdenden Königinnen und/oder die ersten Nester zu finden. Hier die Gegenüberstellung der europäischen Hornisse zur asiatischen Hornisse:



Die sogenannten Primärnester findet man an geschützten Stellen wie Dachvorsprüngen, in Schuppen, in Nistkästen, in Hohlräumen unter einer Plane und ähnlichem. Es handelt sich um kugelige Gebilde, die zunächst etwa Golfball groß sind.



Primärnest etwa Golfball groß
Fotos Christoph Altmeyer

Bitte melden Sie Ihre Sichtung! Entweder unter:
asiatische-hornisse@umwelt.saarland.de oder www.velutina-saar.de oder QR-Code
Mit folgenden Angaben: - Wo haben Sie das Tier gefunden?
- Ihr Name und eine Telefonnummer für Rückfragen
- ein Bild von dem Tier

Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.saarlandimker.de

Text von Christoph Altmeyer, Irmgard Forster-Seiwert, Bilder Landesverband saarländischer Imker e.V., Christoph Altmeyer

Bitte nur melden und selbst keine Hand anlegen. Ein Fachmann oder eine Fachfrau schauen sich das vor Ort an und entscheiden, was zu machen ist.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe



Kultur und Freizeit

■ Kleine Talentbühne

Am 29. April 2024 ist es endlich wieder so weit.

Die Winterpause ist vorbei und wir haben wieder viele tolle Abende für Euch geplant!

Los geht es in der Walderfingia, wo die Schülerschaft der Schule am Limberg aus Wallerfangen wieder zeigt, was sie kann.

An diesem Show-Abend werden sich vor allem die musikalischen AGs der Schule präsentieren. Unter anderem wird die Schulband „teen spirit“ ihren ersten öffentlichen Auftritt haben. Aber auch die Tanz- und die Zirkus-AG werden zeigen, was sie in diesem Schuljahr bereits erarbeitet haben. Außerdem wird Fabian Geßner uns die Regeln des Handballs in humoristischer Art näherbringen.

Man munkelt, dass sogar die eine oder andere Lehrerin die Bühne erstürmen wird.

Wir freuen uns schon auf den 29. April 2024, wenn es um 19.30 Uhr wieder heißt: Showtime!

Wir bitten um vorherige Anmeldung bis zum 28. April 2024 unter:

Bärbel Kirst, Tel.: 06831/62709 oder talentbuehne@wallerfangen.de

DIE KLEINE TALENTBÜHNE
Wallerfangen

präsentiert am
Mo. 29.04.2024

SCHULE AM LIMBERG
MIT EINEM RASANTEN,
BUNTEN & PRICKELNDEN
SHOW-ABEND
mit dabei die Schulband **TEEN SPIRIT**

19:30 Uhr
Eintritt-frei

HUTKONZERT!
Einlass 18:30 Uhr

Wir bitten um vorherige Anmeldung bis
Sonntag, den 28. 04. 2024

Anmeldung unter:
Bärbel Kirst Tel. 06831 / 62709
oder talentbuehne@wallerfangen.de

18. Blumen- und Handwerkermarkt

Wallerfangen
Rathausplatz
10 - 18 Uhr

05. Mai 2024

11 Uhr: offizielle Eröffnung
Schirmherrin der Veranstaltung:
Ortsvorsteherin Julia Harenz

Blühendes Wallerfangen

Blumen & Pflanzen
Kräuter & Öle
Handwerk & Kunsthandwerk
Keramik & Ton
Sommer-Hüte
E-Bike Probefahrten
Kaffee & Kuchen
Grillstand
Holzarbeiten
Schmuck & Parfum
Handarbeit

Eröffnungskonzert Musikverein „Concordia“
Bastel-, Schminke- und Spielangebote für Kinder
Stelzenläufer & Korbflechter
Zaubershow mit Lukas Hoffner
Riesen - Hüpfburg - Rutsche
Akkordeonspieler
Live Musik & Tänze

Kulinarisches aus der Region
Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt!

■ Maifest der Musikvereine Gisingen und St. Barbara am Haus Saargau

Auch in diesem Jahr veranstalten die Musikvereine Gisingen und St. Barbara wieder das beliebte traditionelle Maifest am Haus Saargau in Gisingen. Am Mittwoch, 01.05.2024, dem Tag der Arbeit, laden die Musikvereine zwischen 11 und 19 Uhr zu Essen und Trinken sowie Kaffee und Kuchen und zum Verweilen ein. Ab der Mittagszeit (ab 12:30 Uhr) unterhalten unsere Freunde, der Orchesterverein Hostenbach und die Musikfreunde Saargau zudem mit Blasmusik die Gäste.

An dieser Stelle möchten wir außerdem die Freunde und Mitglieder des Musikvereins darum bitten, uns am Maifest mit einer Kuchenspende zu unterstützen. Schon im Voraus ein herzliches Dankeschön dafür.

Im Haus Saargau geben die Museumsbereiche spannende Einblicke, ab 14 Uhr finden kostenfreie Führungen durch die alten Räume des Lothringer Bauernhauses statt. Auch im Bauerngarten des Haus Saargaus mit neu angelegter Streuobstwiese gibt es Einiges zu entdecken.

Wenn Sie also noch kein Ausflugsziel für den 1. Mai festgelegt haben, würden wir uns sehr auf einen Besuch freuen.

Die Vorstände

Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

■ Maibaumfreunde Düren

Am **Dienstag, den 30.04.2024** ist es wieder soweit.

Wir stellen den Maibaum auf dem Dorfplatz neben dem Dorfgemeinschaftshaus (Alte Schule) auf.

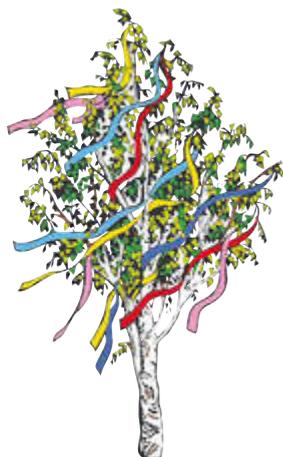
Wer dies mit uns feiern möchte, ist ab **18.00 Uhr** herzlich dazu eingeladen.

Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden bei hoffentlich gutem Wetter. Mitzubringen sind gute Laune und Ausdauer!

Mit Eurer Teilnahme an der Maibaumfeier wird die Brauchtumspflege in unserem Dorf unterstützt.

Wir freuen uns schon jetzt auf eine schöne Feier.

Eure Maibaumfreunde



■ Énner Dorfverein e.V.



Nächste Termine

19.04.2024 Kochkurs
30.04.2024 Maibaumsetzen

Maibaumsetzen in Ihn

**Am 30. April 2024
ab 17.00 Uhr
am Dorfgemeinschaftshaus**

Wir laden alle herzlich ein,
mit uns zu feiern.

Énner
Dorfverein e.V.

Lóo sénn ma dahémm IV (1945-1959)

In diesem Jahr widmet sich die Ausstellung der Nachkriegsjahre 1945-1959. Ob Baracken, Fahrzeuge, Gaststätten, öffentliche und private Feste, ob Geschäfte, Ortsansichten, Postkarten, oder Situationen in der Schule: Wie gelang der Wiederaufbau? Wie wurden Feste gefeiert? Wie sah es in Gaststätten und Geschäften aus, was wurde gekauft, was gegessen? Wie kleideten sich die Ihner?

Weil jedes Foto eine Bereicherung für unsere Ausstellung ist, bitten wir weiterhin um eure Unterstützung. Schreibt uns an vorstand@enner-dorfverein.de, ruft uns an: Andreas (1035) oder Susi (1513) oder kommt bei der nächsten Gelegenheit auf uns zu!

■ Maibaumsetzen am Schützenhaus in Ittersdorf

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, in diesem Jahr laden wieder der Schützenverein Ittersdorf und die FFW Lbz. Ittersdorf zum gemütlichen Beisammensein an Hexennacht am Schützenhaus in Ittersdorf ein. Wir werden den Maibaum setzen und anschließend zusammen feiern. Für Speis und Trank ist besten gesorgt! Wir freuen uns sehr auf Euer Kommen und hoffen auf gutes Wetter und ausgelassene Stimmung! Beginn:

30.04.2024 ab 17:30 Uhr im und am Schützenhaus in Ittersdorf
Die Freiwillige Feuerwehr Lbz Ittersdorf und der Schützenverein Ittersdorf

■ Rappel – Aktion in Kerlingen

Traditionen bewahren

Unter diesem Motto machten wir uns an Karfreitag und Ostersonntag auf den Weg.

Wir suchten wieder die guten alten Rappeln bei den namentlich bekannten und verteilten Sie an Kinder, Jugendliche, Mamas und Papas, Omas und Opas. Wir kamen so auf insgesamt 30 Personen, aufgeteilt in 3 Gruppen, die mit großer Freude und viele Begeisterung, bei jedem Wetter, ob Regen oder Sonnenschein, durch die Kerlinger Straßen zogen.

Bedanken möchten wir uns bei Diego's Opa, der uns kindgerechte und handliche Rappeln geschreinert hat und dem Ortsinteressenverein, der uns das Dorfgemeinschaftshaus zur Verfügung gestellt und uns mit Essen und Getränken versorgt hat.

Wir freuen uns, aufs nächste Jahr mit Euch.
Die Rappler, Groß und Klein, Alt und Jung



■ Ortsinteressenverein Kerlingen

Maibaumsetzen 2024

Natürlich wird Kerlingen auch in 2024 wieder einen Maibaum haben. Am Dienstag, den 30. April werden die Helfer des Ortsinteressenvereins gegen 16 Uhr den Maibaum zum DGH bringen.

Anschließend wird die Krone des Baums von den Kindern des Ortes mit selbst gebastelten bunten Bändern geschmückt.

Wir rechnen damit, dass der Baum gegen 17 Uhr aufgestellt werden kann. Kommt vorbei und schaut euch das bei Rostwurst und Getränken an. Vielen Dank schon mal vorab an die Jugendlichen aus dem Ort, die sich wieder bereit erklärten, den Baum die ganze Nacht zu bewachen.

Euer OIV

**30. April - ab 16 Uhr
- DGH Kerlingen -**

Ganz Kerlingen stellt den Maibaum auf !!!

- Die Kleinsten schmücken die Krone
- Der OIV stellt ihn auf
- Die Jugendlichen bewachen ihn
- Alle anderen schauen sich das bei Rostwurst und Getränken zu den gewohnt günstigen Preisen an

■ Musikfreunde Saargau

Einladung zum Familienwandertag

Liebe Vereinsmitglieder, gerne möchten wir euch zu unserem Familienwandertag am Sonntag, den **28. April 2024**, einladen. Unsere Wanderung werden wir am Dorfgemeinschaftshaus in Kerlingen starten.

Musikfreunde Saargau

28. April

Familienwandertag
der Musikfreunde Saargau

10 - 11 km: Treffen 9:00 Uhr DGH
Kerlingen; Abmarsch 9:15 Uhr

5 - 6 km: Treffen 10:15 Uhr DGH
Kerlingen; Abmarsch 10:30 Uhr

Unterwegs gibt es eine Snack Station,
bei Ankunft gegen 13:00 Uhr Mittagessen:
Tomaten- oder Gulaschsuppe,
später Kaffee und Kuchen

Anmeldung bis 21. April bei Carina Albert

Startgebühr:
Schüler 5 €
Erwachsene 10 €

Eine kleine Startgebühr wird beim Loswandern eingesammelt:
Schüler 5€, Erwachsene 10€.

Es werden zwei verschiedene Wanderstrecken angeboten. Die erste, etwas längere umfasst 10 – 11 Kilometer. Wir treffen uns hierzu bereits um 9.00 Uhr, Abmarsch ist dann um 9.15 Uhr.

Die zweite Wanderroute beträgt 5 – 6 Kilometer. Treffpunkt ist erst um 10.15 Uhr, Abmarsch dann um 10.30 Uhr. Bitte seid pünktlich vor Ort. Unterwegs werden sich die beiden Wandergruppen an einer kleinen Snack Station treffen und sich nochmal stärken. Anschließend ist angedacht, den letzten Teil der Wanderstrecken, der sich überschneidet, zusammen zurückzulegen, um gemeinsam wieder das DGH in Kerlingen zu erreichen. Dort wartet gegen 13.00 Uhr bereits das Mittagessen auf die Hungerigen;-). Man hat die Wahl zwischen einer leckeren Gulaschsuppe oder einer schmackhaften Tomatensuppe mit Reis. Am Nachmittag wird zudem Kaffee und Kuchen angeboten.

Unsere älteren Mitglieder, die nicht mehr mitwandern möchten, dürfen gerne zum Mittagessen ins DGH in Kerlingen dazustoßen. Für sie gilt die gleiche Startgebühr wie für die Wanderer. Bitte auch in diesem Fall unter der genannten Telefonnummer anmelden.

In der Startgebühr ist die Verpflegung für den gesamten Tag enthalten. Bitte entschuldigt die kurzfristige Terminverkündung – da wir in den letzten Wochen wegen unseres Konzertes so eingespannt waren, musste unser Familienwandertag kurzfristig und spontan geplant werden. Den 28. April haben wir als geeignetes Datum herausgefiltert.

Wir würden uns natürlich sehr freuen, wenn der eine oder die andere auch kurzfristig Zeit und Lust hat, mit uns zu wandern!

Bitte meldet euch bitte **bis zum 21. April 2024** unter folgender Telefonnummer für den Familienwandertag der Musikfreunde an:

+49 152 29302692.

Bitte gebt Bescheid, mit wie vielen Personen ihr teilnehmt, ob ihr mitwandert, welche Wanderstrecke ihr auswählt (damit wir gegebenenfalls warten können) und für welches Mittagessen ihr euch entscheidet.

Wir freuen uns auf einen schönen Sonntag mit unseren aktiven und inaktiven Vereinsmitgliedern.

Der Vorstand der Musikfreunde Saargau

■ Ortsinteressenverein Kerlingen

Nächster Bistro-Abend:

Der nächste Bistro-Abend im DGH Kerlingen findet am Freitag, den **26.04. um 18 Uhr** statt.

An diesem Abend wird es eine **Linsensuppe mit Wurst** zu einem Preis von **5,00 €** geben.

Anmeldungen wie immer ab sofort bei Silke Müller (7 48 86) oder Uwe Mathis (6 61).

■ KG de Schnokenschießer St. Barbara

Spargelessen am 22. Juni 2024

Auch in diesem Jahr veranstalten wir wieder unser traditionelles Spargelessen. Es findet am 22. Juni 2024 ab 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in St. Barbara statt.

Zur Auswahl stehen folgende Gerichte:

Gericht 1: Spargelcremesuppe, saftiger Grillschinken, Kartoffeln, Spargel mit Sauce Hollandaise zum Preis von 17,50 Euro.

Gericht 2: Spargelcremesuppe, paniertes Schnitzel, Pommes frites, Spargel mit Sauce Hollandaise zum Preis von 16,50 Euro.

Gericht 3: Spargelcremesuppe, paniertes Schnitzel, Pommes frites, Salat zum Preis von 13,50 Euro.

Für den süßen Hunger danach gibt es selbst gebackenen Kuchen mit Kaffee. Für Speis und Trank ist also bestens gesorgt.

Was noch fehlt...das seid ihr!

Anmeldungen werden ab sofort bei Manfred Reiher unter der Nummer 0171-5561649 entgegengenommen. Wir freuen uns auf euch!

Der Vorstand

■ Musikverein Concordia Wallerfangen

Musikverein "Concordia" Wallerfangen e.V. präsentiert

JAHRESKONZERT

Leitung: **Tamara Hewer & Julian Jakobs**

04.05.2024 19:00 UHR
WALDERFINGIA
WALLERFANGEN

Eintritt: **10€ Erwachsene | 6€ Kinder**
Karten bei allen aktiven Musikern,
Haarstudio Christine und Zigarrenhaus Berweiler

ERSTMALS
MIT
UNSERER
MUSIK-AG

Musikverein Concordia Wallerfangen e.V.

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



Ernährungsführerschein in der Grundschule Wallerfangen

In der 4. Unterrichtseinheit des Ernährungsführerscheins haben die Kinder einen fruchtigen Schlemmerquark und Bananenmilch zubereitet. Dabei kamen Familie Fruchtig und Milli Milch aus der Ernährungspyramide zum Einsatz.

Nach dem Studium der Rezepte und der Einrichtung des Arbeitsplatzes mit allen notwendigen Gerätschaften ging es an die Vorbereitung der Früchte (Waschen bzw. Schälen, Entfernen von Kerngehäusen oder Stielansätzen, Kleinschneiden bzw. Portionieren).

Eifrig wurde (Mager-) Quark mit (fettarmer) Milch cremig gerührt und mit verschiedenen Früchten gemixt. Mittels Chefkochprobe haben die Kinder den Quark abgeschmeckt und mit wenig! Zucker gesüßt. Einzelne Gruppen haben den Zucker sogar komplett weggelassen. Mit Äpfeln, Birnen und Erdbeeren entstanden sehr wohlschmeckende Früchtequarkvariationen.

Für den Milchmix wurden reife Bananen geschält, zerkleinert, mit Zitronensaft beträufelt und dann mit dem Stabmixer püriert und mit Milch aufgemixt. Hier mußte gar kein Zucker zugesetzt werden.

Die verschiedenen Quarkspeisen und die Milchmixgetränke fanden überwiegend großen Anklang bei den Kindern.

Im Umgang mit Messern, Schneebesen und Stabmixern sind die Kinder bereits sehr sicher und alles lief verletzungsfrei ab! Vor allem die Arbeit mit dem Stabmixer machte allen viel Spaß! Und das Spülen und Abtrocknen klappt ebenfalls mit großem Eifer.

Dr. Jutta Dick



Konzentriertes Arbeiten mit dem Stabmixer



Anstoßen mit Bananenmilch



Kleingeschnittenes Obst für den Früchtequark



Auch die Jungen müssen spülen und abtrocknen



Saisonvorbereitung im Freibad

Die Arbeiten zur Vorbereitung der Freibadsaison 2024 sind in vollem Gang. Mittlerweile sind das Sprungbecken und das Sportbecken mit Wasser gefüllt und warten auf die Beprobung durch das Gesundheitsamt.

Im Mehrzweckbecken haben die vorbereitenden Arbeiten zur Abdichtung/Versiegelung begonnen. Geplant ist die Freibadöffnung für Anfang Mai, wobei das Mehrzweckbecken erst im Juli genutzt werden kann.

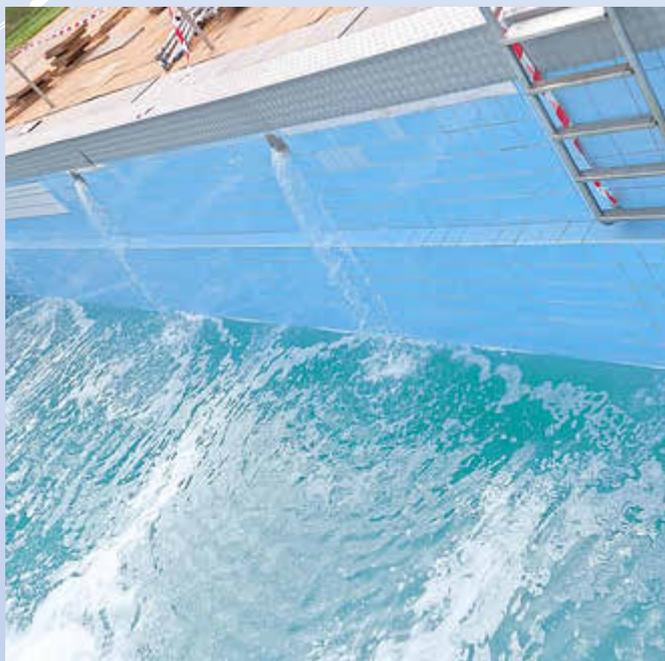
Auch die Außenanlagen des Freibads werden für die neue Saison hergerichtet.

Geplant sind auch bereits einige Veranstaltungen im Freibad, z.B. „Familien in Bewegung“, ein Freibad-Open-Air, ein Konzert mit Udo Britz und Jürgen Görg und vielleicht auch ein Mittsommerfest.

Richten Sie schon Ihre Badetasche!.. es dauert nicht mehr lange bis zur Saisonöffnung!

Nochmal zu Erinnerung: der Förderverein ist dankbar für Spenden zur Unterstützung des Einsatzes für unser Freibad und stellt den Spendern gerne eine Spendenquittung aus.

**Freibad Wallerfangen...
... mehr als schwimmen**



Fotos: Felix Schramm

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912



die Uhu-Runde

Foto: Bernhard Käfer

Einladung zur Mitgliederversammlung 2024

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung findet statt am
Freitag, den 26. April 2024 um 18 Uhr im Proberaum des Männergesangvereins „Liedertafel 1839“ Bunterstraße 32, 66798 Wallerfangen

Zu dieser Versammlung laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Totenehrung
3. Verlesen der Niederschrift vom 28. April 2023
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Bericht des Wanderwartes
6. Bericht der Wegewarte
7. Bericht der Kassenwartin
8. Bericht der Kassenprüfer/innen
9. Aussprache zu den Berichten
10. Wahl eines Versammlungsleiters/in
11. Entlastung des Vorstandes
12. Neuwahl des Vorstandes
13. Wahl der Kassenprüfer/innen
14. Wahl der Delegierten/innen
15. Behandlung von Anträgen
16. Verschiedenes und Schlusswort

Anträge der Mitglieder müssen dem Vorstand mindestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung schriftlich mitgeteilt werden.

Mit freundlichen Grüßen und einem herzlichen Frisch Auf

Bernhard Käfer, 1. Vorsitzender

Mail: SWV-Wallerfangen-1912@gmx.de

KGV MOOKENLOCH WALLERFANGEN E.V.

MAIFEST

Wir veranstalten am
01.05.24

unser traditionelles Maifest in der Kleingartenanlage im Mookerloch.

Wir bieten euch an:

SCHWENKER UND WÜRSTCHEN
CURRYWURST **KARTOFFELSALAT**
GROSSE TOMBOLA **KAFFEE UND KUCHEN**
KINDERHÜPFBURG

WIR FREUEN UNS ÜBER EUER KOMMEN!

*Los geht's ab 10.00 Uhr

■ MGV „Liedertafel 1839“ Wallerfangen,,

In tiefer Trauer nimmt die Liedertafel 1839 Wallerfangen und die Chorgemeinschaft Siersburg - Gerlfangen von Werner Dolibois der am 06.04.2024 im Alter von 96 Jahren nach kurzer Krankheit von uns gegangen ist, Abschied. Werner Dolibois wird uns in Erinnerung bleiben als die liebevolle und warmherzige Person die immer für die Familie und Freunde da war und der die Geschicke der Liedertafel 1839 Wallerfangen über 76 Jahre lenkte und mit seinem Einsatz der Liedertafel seinen Stempel aufdrückte.

Werner Dolibois hatte großen Anteil an dem was die Liedertafel 1839 heute in unserem Dorf darstellt und wir dürfen mit Stolz sagen dass die Liedertafel durch sein Wirken heute ein verlässlicher Bestandteil des dörflichen Lebens ist.

Werner Dolibois trat als 20-Jähriger, 1948 als Sänger im Tenor, der Liedertafel bei. 1958 übernahm er das ehrenvolle Amt des 1. Vorsitzenden das er 64 Jahre innehatte. Werner hat es sich nicht leicht gemacht den Vorsitz 2021, aus Altersgründen, aufzugeben denn er wollte das weitere Bestehen der Liedertafel gesichert wissen, erst nachdem er wusste dass ein Nachfolger im Amt gefunden war kandidierte er nicht mehr.

Am 16.09.2021 wurde Werner Dolibois wegen besonderer Verdienste im Sinne der Liedertafel zum Ehrenpräsidenten der Liedertafel 1839 ernannt. Als die Liedertafel 1839 2021 - 22 wegen schwindender Sänger und Mitglieder vor der Frage stand die Liedertafel aufzulösen hatte sich Werner vehement dagegen gewehrt und nicht eher aufgegeben bis es zu einer Einigung mit dem Männerchor Siersburg-Gerlfangen zum Gründen einer Chorgemeinschaft kam, führ diese Umgestaltung zu der Chorgemeinschaft Siersburg-Gerlfangen-Wallerfangen hat sich Werner mit Herzblut eingesetzt.

Heute nun ist die Zeit gekommen an dem wir uns von Werner Dolibois in tiefer Trauer verabschieden müssen, Werner Dolibois hinterlässt eine große Lücke in den Herzen seiner Sangesbrüder und er wird uns immer als liebevolle und warmherzige Person der immer für die Belange der Liedertafel und der Chorgemeinschaft Siersburg-Gerlfangen und deren Sänger da war in Erinnerung bleiben.

Wir werden Werner Dolibois immer ein ehrendes Andenken bewahren.

■ Konzert in der Kulturkapelle Saar Lor Lux in Oberlimberg

OBERLIMBRG FÖRDERVEREIN KULTURKAPELLE SAAR LOR LUX

Vorankündigung:

Unser Förderverein Kulturkapelle Saar Lor Lux veranstaltet am Sonntag, 21 April um 17:00 in der Kapelle Oberlimberg ein Konzert: „Für Frieden, Freiheit, Menschlichkeit“.

Musikalische Interpretin ist die Violinistin

VELISLAVA TANEVA

Der Förderverein organisiert dieses Konzert auch in Erinnerung an unserer Gründungs- und Vorstandsmitglied Bürgermeister a.D. Günter Zahn. Freier Eintritt, Spenden sind willkommen.

■ Redaktionsschluss-Vorverlegungen 2024

Tag der Arbeit – KW 18 –

Redaktionsschluss: Freitag, 26.04., 10.00 Uhr

Christi Himmelfahrt – KW 19 –

Redaktionsschluss: Freitag, 03.05., 10.00 Uhr

Pfingstmontag – KW 21 –

Redaktionsschluss: Freitag, 17.05., 10.00 Uhr

Fronleichnam – KW 22 –

Redaktionsschluss: Freitag, 24.06., 10.00 Uhr

Mariä Himmelfahrt – KW 33 –

Redaktionsschluss: Freitag, 09.08., 10.00 Uhr

Tag der deutschen Einheit – KW 40 –

Redaktionsschluss: Freitag, 27.9., 10.00 Uhr

Allerheiligen – KW 44 –

Redaktionsschluss: Freitag, 25.10., 10.00 Uhr

KW 51 Vorweihnachtswoche

keine Vorverlegung

KW 52 Weihnachtswoche

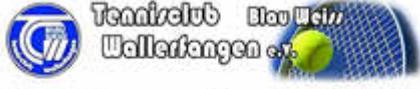
Ausgabe entfällt

Wir bitten um Beachtung.

Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

Sport und Gesundheit

Tennisturnier
auf der Anlage des

 **Tennisclub Düren/Bedersdorf
Wallerfangen e.V.**

Noch bis zum 21. April 2024
findet auf unserer Anlage der

12. reif & möller - cup  →
statt.

Spielbeginn

wochentags ab 16:00 Uhr
am Wochenende ab 10:00 Uhr

Endspielwochenende

Freitag, 19. und Samstag 20.4. Halbfinals in allen AK
Sonntag 21.4. ENDSPIELE ab 10.00 Uhr

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

Sonntag, 21. April
Grillen mit Pommes und Salatbuffet
Kuchenbuffet

wochentags frischer Fleischkäse im Weck

Alle Besucher sind herzlich willkommen
Eintritt frei

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

28. Spieltag

SG Mettlach-Merzig II – SV Düren-Bedersdorf II 4:0 (3:0)

Gegen den Tabellenzweiten war unser Team machtlos und lag bereits in der Halbzeit mit 3:0 zurück. Im zweiten Durchgang erzielte der Gastgeber lediglich noch das 4:0. Einen grossen Anteil daran hatte unser Torwart Darius Bethge, als er mit zwei Glanzparaden das halbe Dutzend des Gastgebers verhinderte.

Vorschau

Am kommenden **Sonntag, 21.04.2024** erwartet unsere Reserve im Heimspiel erneut eine schwere Partie. Sie hat den **Tabellenvierten VFB Dillingen** zu Gast. Verstecken braucht sie sich trotzdem nicht. **Anstoss am Aubach ist um 13:15 Uhr.**

SV Wahlen-Niederlosheim – SV Düren-Bedersdorf 3:0 (1:0)

Gegen den am vergangenen Sonntag noch amtierenden Tabellenletzten konnten wir erneut keinen Sieg einfahren und bleiben somit in diesem Jahr weiter sieglos. Und die Niederlage war auch verdient. In der ersten halben Stunde gab es keine gefährlichen Torraumszenen. In der 35. Spielminute hatten wir dann Glück nach einem langen Ball auf die linke Seite, als der Schuss des Wahlener Spielers am Innenpfosten landete und wieder ins Spielfeld zurücksprang. Zwei Minuten später war uns das Glück erneut hold, als der Gastgeber nach einem Kopfball nur die Latte traf. Die Führung lag in der Luft und in der 44. Spielminute wurden wir klassisch ausgekockert und lagen zur Pause 1:0 hinten. Im zweiten Durchgang wurden wir nicht besser und waren eigentlich nur durch Standard-situationen gefährlich, die der gegnerische Torwart souverän klärte. Selbst nach dem 2:0 des Gastgebers konnten wir einen Handelfmeter, den der glänzend reagierende Wahlener Torhüter mit einer Hand und den Nachschuss noch liegend am Boden parierte, nicht im Gehäuse unterbringen. Wir waren aus dem Spiel heraus einfach zu harmlos, um hier etwas Zählbares mit nach Hause zu nehmen. Folglich erzielten die Gastgeber in der 68. Spielminute den 3:0 Endstand. Ein verdienter Sieg und die Hinspielniederlage wieder wettgemacht.

Vorschau

Am kommenden **Sonntag, 21.04.2024** erwarten wir zu Hause am Aubach den **SSV Pachten**, der ebenfalls mit fünf Punkten Rückstand auf unser Team, in der Abstiegszone steckt und am vergangenen Sonntag mit einem Sieg beim SV Fraulautern aufhorchen ließ. Da Pachten uns in der Vergangenheit immer alles abverlangte und stets ein unbequemer Gegner war, sowohl zu Hause, als auch in Pachten, brauchen wir die Unterstützung unserer Fans. Mit einer Herangehensweise und Einstellung, wie im Heimspiel vor nicht alzu langer Zeit gegen den Tabblenführer Friedrichwei-

ler, sollte dieser Fluch endlich beendet werden und wir den ersten Dreier in 2024 einfahren. Jungs glaubt weiter an euch, dann werden wir es auch schaffen. Anstoss ist um 15:00 Uhr.

JSG Saargau G-Jugend

Strahlender Sonnenschein, blauer Himmel und 26 Grad. Mehr braucht man nicht für einen perfekten Fußballtag. Das Turnier der G- und F-Jugend auf dem Gelände des SV Düren-Bedersdorf war am vergangenen Samstag ein voller Erfolg. Die Kinder waren mit großem Eifer und viel Motivation bei der Sache. Unsere G-Jugend trat an diesem Tag mit zwei Mannschaften an und hatte sichtlich Spaß, auch wenn nicht alle Spiele erfolgreich verliefen.

Ein großer Dank gebührt an dieser Stelle allen Helferinnen und Helfern sowohl aus dem Trainerteam als auch aus den übrigen Vereinsmitgliedern. Ganz besonderen Dank möchten wir aussprechen an die Eltern der Kinder, die uns wieder einmal bei solch einem personalintensiven Tag toll unterstützt haben. Nur durch diese tolle Gemeinschaftsleistung fehlte es allen teilnehmenden Mannschaften sowie den Besuchern an nichts. Der perfekte Rasenplatz, die Verpflegung und die Organisation des gesamten Tages waren absolut top! Danke an alle! Ohne euch könnten wir den Kindern so etwas Tolles nicht bieten.



F-Jugend

Am Samstag, den 13.04. veranstalteten wir auf dem Sportplatz in Düren unser Heimturnier. Bei strahlendem Sonnenschein und guter Stimmung durften wir zahlreiche Besucher empfangen. Insgesamt 15 F-Jugend Mannschaften und 14 G-Jugend Mannschaften spielten auf unserem Sportplatz. Wir bedanken uns bei allen Helfern, ohne deren Unterstützung, so ein Turnier nicht möglich wäre.

Unsere F1 und unsere F2 konnten alle ihre Spiele gewinnen, die F2 sogar ohne Gegentor. Die F3 konnte 2 Spiele gewinnen und kassierte eine knappe Niederlage. Von allen 21 Kindern sahen wir eine tolle Leistung auf die unsere Kids stolz sein können.





AH SG GAU

Am vergangenen Samstag spielte unser AH bei ihren Freunden in Pachten. Sportlich lief es nicht so ganz, wie man sich das wünschte und musste somit eine 3:2 Niederlage hinnehmen. Unser Tore erzielten **Jascha Walzinger und Andreas Rauber**. In der dritten Halbzeit war die Niederlage dann wieder vergessen.

Nachruf

Der SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V. trauert um Karl-Heinz Rixecker. Im Alter von 84 Jahren ist unser Ehrenmitglied nach schwerer Krankheit verstorben. In seiner jahrzehntenlangen Vereinszugehörigkeit, insbesondere als erster Schiedsrichter und als 2. Vorsitzender erwarb er sich durch seine uneigennützig, hilfsbereite und zuvorkommende Art das Vertrauen und die Freundschaft aller unserer Mitglieder. Unvergessen wird sein großzügiges Handeln nach Niederlagen sein, wobei er stets erwähnte, dass nach sportlichen Niederlagen die Gemeinschaft unermesslich wichtig ist und gerade in schwierigen Situationen die Verbundenheit zum Verein gelebt werden muss. Mit dieser Einstellung prägte er maßgeblich die Werte, die den SV Düren-Bedersdorf heute charakterisieren. Sein Handeln galt stets dem Wohle des Vereins.

Der SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V. ist stolz und dankbar, solch einen Freund und Gönner in seinen Reihen gehabt zu haben und wird sein Andenken in Ehren halten. Heinz wir werden dich nie vergessen!

VfB Gisingen



Ergebnisse:

Sonntag, 14. April

SV Biringen/Oberesch gegen VfB Gisingen 1 **3:4**

Unsere Gisinger Tore erzielten:

Jannik Jäger,
Mustafa Karaoğan,

Ahmet Ay und
David Häusser.

SG Obermosel 2 gegen VfB Gisingen 2 abgesagt

Nächste Spiele:

Sonntag, 21. April, Heimspiele am Fuße des Scheidbergs

VfB Gisingen 2 gegen SV Eimersdorf 2 Anstoß 13.15 Uhr

VfB Gisingen 1 gegen SV Eimersdorf 1 Anstoß 15.00 Uhr

Wir freuen zu diesen beiden spannenden Partien natürlich wie immer auf eure lautstarke und zahlreiche Unterstützung!

Vfb Gisingen Jugend

A-Jugend

JSG Gau-Niedtal – JSG Moseltal o.W. 1:2

Bei herrlichem Fussballwetter ging es in Gisingen gegen die JSG Moseltal. Diese Mannschaft tritt dieses Jahr außer Konkurrenz an, da sie aus der Verbandsliga zurückgezogen hat. Es ging also um die goldene Ananas und war somit ein gutes Testspiel für uns. Wegen Verletzungen, Krankheiten und Abiturstress mussten wir auf 5 Spieler verzichten, 3 weitere kamen gerade erst aus der Verletzungspause zurück und waren noch nicht bei 100 Prozent. Andererseits ist das dann natürlich eine gute Gelegenheit für andere, sich für die Startelf zu empfehlen.

Wir kamen aber zunächst nicht in die Gänge und standen auch in der Innenverteidigung etwas ungewohnt wacklig. Dadurch bedingt lief ein gegnerischer Spieler in der 4. Minute auf unser Tor zu und Fabian Holzer musste zur Ultima Ratio greifen und zu einer Grätsche ansetzen. Da er den Gegenspieler voll erwischte, gab es zurecht Elfmeter. Unser Torwart Jonas Sander ahnte aber die Ecke und konnte den Strafstoß parieren. Das war ein Weckruf, wir investierten jetzt mehr in unser Spiel. So richtig wach waren wir dann aber immer noch nicht, denn durch einen weiteren Fehler gelang Moseltal das 0:1.

Die Mannschaft kämpfte sich nun in das Spiel und nahm den Kampf an. Wir nutzten aber unser Chance nicht. Unmittelbar vor dem Halbzeitpfiff erhöhte Moseltal dann noch auf 0:2.

In der Halbzeitpause sprachen wir einiges an und nahmen uns vor, es besser zu machen. Und die 2. Hälfte war dann auch besser. Wir hatten einige gute Angriffe, gleiches gilt für den Gegner, die Partie war völlig offen. Endlich spielte unsere Mannschaft und besann sich auf ihr effektives Kurzpassspiel. 10 Minuten vor dem Spielende erzielte Marlon Horras nach schöner Vorarbeit von Finn Schneider das 1:2. In der Folge vergaben wir dann noch 2 gute Gelegenheiten, den verdienten Ausgleich zu erzielen. Somit blieb es beim 1:2. Ein Unentschieden wäre völlig verdient gewesen. Aber unter diesen personellen Umständen mit Pech gegen eine Mannschaft zu verlieren, die eigentlich in der Verbandsliga spielen würde, war dann doch ganz ordentlich.

Tim Schönberger, Nico Atland, Maurice Schramm und Jonas Sander zeigten eine bärenstarke Leistung und führten das Team, hierfür ein Sonderlob an diese 4 Spieler.

Torschütze:

Marlon Horras

Das nächste Spiel der A-Jugend ist am kommenden Samstag, 20.04. um 16:30 Uhr: JSG Gau-Niedtal-JSG Stadt Dillingen

Frauenturnverein Ihn



Trainingszeiten

Am Montag, 29.04.2024, entfällt das Training. Am 06.05.2024 findet nur eine Stunde mit Doris von 18.30 bis 19.30 Uhr statt.

Familienwanderung

Am 28.04.2024 führt uns unsere Familienwanderung um bzw. auf den Fischerberg in Beckingen. Treffpunkt in Beckingen um 11.00 Uhr, Rückkehr gegen 13.30 Uhr. Nach der Wanderung wollen wir im Fischerberghaus einkehren. Folgende Gerichte stehen dort zur Auswahl und müssen bei Anmeldung vorbestellt werden:

Spießbraten mit Kartoffelgratin	18,50 €
Wienerschnitzel	14,90 €
Rahmschnitzel	16,90 €
veg. Flammkuchen	10,50 €.

Anmeldungen sind bis 18.04.2024 bei Margret, Tel. 06837 / 1704, möglich.

Tennisclub Blau-Weiß Wallerfangen

Einladung zur Mitgliederversammlung 2024

Am **Sonntag, 28. April 2024, 11:00 Uhr**, findet im Clubheim des TC Blau-Weiß Wallerfangen eine Mitgliederversammlung statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Anträge der Mitglieder
4. Annahme der Tagesordnung
5. Bericht des 1. Vorsitzenden
6. Bericht Sportwart
7. Bericht Jugendwartin
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Vorstandes
10. Wahl Versammlungsleiter
11. Wahl des/der 1. Vorsitzenden
12. Neuwahlen Vorstand
13. Verschiedenes
14. Schlusswort des/der 1. Vorsitzenden

Anträge seitens der Mitglieder können gerne schriftlich bis 21. April 2024 bei Christian eingereicht werden.

Christian Hirtz - chirtz@blumenhaus-wein.de

Bitte nehmt recht zahlreich an der Veranstaltung teil, informiert euch über euren Club und unterstützt aktiv das Vereinsleben. Dafür schon jetzt ein herzliches Dankeschön!

Nach der Mitgliederversammlung findet der 1. Lyonercup in Form eines Schleifchenturniers (Doppel, Mixed) statt. Die Paarungen werden zugelost, so dass es passt. Alle Mitglieder sind eingeladen.

„Lyoner all you can eat“.

Anmeldungen bis 25.04.2024 an Markus Thomaser markusthomaser@yahoo.de

Wir freuen uns auf euch.

Der Vorstand

■ TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

Die 1. Senioren schließen die Saison als Tabellendritten

Mit einem 9:3 Sieg für die 1. Senioren gegen den TTC Köllerbach fand die Saison 2023/2024 ihr Ende. Die gegen Saisonende wieder gewonnene Doppelstärke demonstrierten nur Kühn/Steinmetz mit sehr guten Ballwechseln gegen Blob/Peter. Schumacher/Dolibois scheiterten erst im 5. Satz gegen Feit/Himbert und Eisenbarth Barra waren gegen Müller/Ney immer auf Schlagdistanz, ohne allerdings einen Satz für sich zu entscheiden. Die nun folgenden 6 Einzelpartien endeten zu Gunsten der Wallerfanger. Es begann mit dem Sieg von Jörg Steinmetz gegen Gerhard Blob, der sich mit seinen Aufschlägen und Effet reichen Topspins durchsetzte. Benjamin Kühn sah nach fast drei Sätzen schon als sicher Sieger gegen Dirk Feit aus, er konnte allerdings erst am Ende des Entscheidungssatzes die Arme zum Jubeln hochreißen und einen befreienden Ausruf tätigen. Nach anfänglichen Schwierigkeiten bekam Klaus Eisenbarth das Spiel gegen Gerd Müller immer besser in den Griff und freute sich über einen 3:1 Sieg. Ein 3:0 gar stand für Patrick Schumacher gegen Jochum Peter auf dem Meldebogen (Tablet), nur in einem Satz wurde es eng. Wie immer kämpfte Bernd Dolibois um den Sieg nach Hause zu tragen, dieses Mal gegen Georg Himbert. Damit blieb er bei seinen drei Rückrundeinsätzen ungeschlagen. Seinen Aufwärtstrend demonstrierte Jürgen Barra mit seinem 3:0 Erfolg über Franz-Josef Ney. Einen sensationellen 1. Satz (1:11) lieferte Benjamin Kühn gegen Gerhard Blob ab, danach hatte er aber sein Pulver verschossen. Bis zum letzten Ballwechsel spannenden und knappen Match, die mit tollem Tischtennis gestickt war, war Jörg Steinmetz gegen Dirk Feit um Nuancen besser. Patrick Schumacher knüpfte nicht mehr an die Leistungen seines 1. Spiels an und verlor gegen Gerd Müller. Den für den Spielgewinn letzten Punkt besorgte Klaus Eisenbarth gegen Jochem Peter.

Die 2. Herren scheiterten mit 3:9 an dem TTC Ens Dorf

Einen weiteren Schritt dem Abstieg entgegen, vollzogen die 2. Herren mit der 3:9 Niederlage gegen den TTC Ens Dorf 2. Das 1. Spiel ging noch an die Heimmannschaft. Das Doppel mit Roth/Banton D. behaupteten sich gegen Leiner/Jacob. Pfungstmann/Schmitt unterlagen Wagner/Hoffmann und Pfungstmann/Banton A. gegen Eis/Koch. In einem 5-Satz-Match behauptete sich Jörg Roth gegen Gerrit Leiner. Ohne Siegchance blieb David Banton gegen Heiko Wagner. Nur im 1. Satz punktete Jörg Pfungstmann gegen Karsten Jacob, danach sah es düster aus. Gerd Schmitt sorgte gegen Alex Koch für den 3. und letzten Punkt. Für Aline Banton endete gegen Werner Eis die Partie über 5 Sätze unglücklich. Schon 0:2 im Rückstand kämpfte sich Jörg Roth gegen Heiko Wagner in den Entscheidungssatz, in dem ihm aber die Luft ausging. 2 gute Sätze (einen knapp gewonnen, einen knapp verloren) verbuchte David Banton gegen Gerrit Leiner und verlor in den folgenden Sätzen den Faden. Von Satz zu Satz sammelte Jörg Pfungstmann gegen Sebastian Hoffmann mehr Punkte, ohne jedoch zu einem Satzgewinn zu kommen.

Nächsten Termine:

20.04.2024, Sa., 18.30 TTG Fremersdorf-Gerlfangen 2 - 2. Herren
27.04.2024, Sa., 14.00 Final-Four in Gersweiler mit den 2. Senioren
04./05.05.2024, Relegationsrunde für die 1. und 2. Herren
Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter:
www.ttc-wallerfangen.de



1. Senioren vlnr: Jürgen Barra, Bernd Dolibois, Jörg Steinmetz, Patrick Schumacher, Klaus Eisenbarth, Benjamin Kühn

Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!
www.wittich.de

Die Sonne schickt keine Rechnung

Unser Expertenteam liefert und montiert Ihre neue PV-Anlage komplett aus einer Hand.



...aus
Liebe
zum
Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

■ Volleyballverein Gau

Am Samstag, den 20.04.2024 findet das Heimspiel des Hobbyteams in der Scheidberghalle statt.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns auf Euer Kommen

■ SV Wallerfangen - Jugend

Am vergangenen Freitag erlebte unsere G- und F-Jugend eine Trainingseinheit mit dem DFB-Mobil.

Das neue Spielsystem der G-Jugend mit vier Toren stand im Mittelpunkt, das von den DFB-Mobil-Trainern anschaulich vermittelt wurde. Die Kinder waren mit vollem Eifer dabei, die neuen taktischen Elemente zu erlernen und auf dem Platz umzusetzen. Es war so schön zu sehen, wie die jungen Fußballer mit Begeisterung und Teamgeist agiert haben!

Nach dem intensiven Training blieb genug Zeit, um gemeinsam zu essen und den Abend gemütlich ausklingen zu lassen. Unter freiem Himmel wurde gegrillt und Kinder, Eltern und Trainer haben die gesellige Atmosphäre genossen. Es war eine wunderbare Gelegenheit, sich näher kennenzulernen und sich über die gemeinsame Leidenschaft für Fußball auszutauschen.

Der SV Wallerfangen bedankt sich herzlich beim DFB-Mobil für die wertvolle Unterstützung und freut sich bereits auf weitere spannende Trainingseinheiten und gemeinsame Aktivitäten in der Zukunft.



Die Jugend des SV Wallerfangen erlebte am vergangenen Samstag ein unvergessliches Highlight: Sie durfte als Einlaufkinder beim Drittligaspiel zwischen dem 1. FC Saarbrücken und dem SV Sandhausen im Ludwigs-park dabei sein. Bei strahlendem Fußballwetter liefen die Kleinen gemeinsam mit den Profis auf den Rasen und konnten anschließend das Spiel hautnah miterleben, die Spieler kräftig anfeuern und zahlreiche Tore bejubeln.

Doch die Veranstaltung war weit mehr als ein Fußballspiel. Es symbolisierte den Zusammenhalt und den Teamgeist, die im Sport so wichtig sind. Solche Aktionen machen deutlich, dass es uns in der Jugendarbeit nicht nur um den Sport geht, sondern auch darum, gemeinsame Erlebnisse zu teilen und Werte wie Gemeinschaftssinn zu stärken.

Der Tag im Stadion wird den Jugendlichen noch lange in Erinnerung bleiben und sie ermutigen, selbst Teil eines Teams zu sein, sei es auf dem Spielfeld oder im Leben. Es sind solche Erfahrungen, die den wahren Wert des Sports aufzeigen und den Jugendlichen wichtige Lektionen fürs Leben vermitteln.

Ein großes Dankeschön geht auch an unser sehr engagiertes Trainerteam, das diese Aktion ermöglicht und natürlich auch vor Ort betreut hat!

■ SV Wallerfangen

Spielergebnisse

Am Sonntag trat unsere Zweite auf heimischem Rasen gegen den SV Hülzweiler an. Als Absteiger aus der Saarländiga will der Tabellenzweite den sofortigen Wiederaufstieg schaffen und dementsprechend schwer gestaltete sich das Spiel. Eine Chance hatten wir leider zu keinem Zeitpunkt. 1:6 verloren - leider! Tabellenplatz 12 und doch ist noch Luft nach unten.

Die Erste hatte den 1. FC Riegelsberg zu Gast, eine Mannschaft, die gegen den Abstieg kämpft. Es war zu erwarten, dass es auch hier heiß her gehen würde. So war es auch in Halbzeit 1. Viele Fouls, nicht alle geahndet und ein ruppiges Spiel. Halbzeit 2 war besser und so gewannen wir 3:1. Eine tolle Mannschaftsleistung!

Nächste Spiele Sonntag, den 14.4.2024 (Änderungen vorbehalten)

Samstag, 20.4.24 SV Losheim - SVW1 um 17 Uhr

Sonntag, 21.4.24 FSV Saarwellingen - SVW 2 um 14 Uhr

Maiwanderung

Am 1. Mai wollen wir eine Maiwanderung über die Wasserfallrunde zu den Kleingärtnern ins Mookloch machen und deren Maifest besuchen. Start ist um 10 Uhr am Clubheim. Am Ziel kehren wir ein und werden den Tag in geselliger Runde mit Gegrilltem, kühlen Getränken und sonstigen Leckereien beenden. Alle, die mitwandern möchten, sind herzlich eingeladen.

Save the date

4.5. Jugendturnier

9.5. (Vatertag) - 3. Weinwanderung des SVW

5.-7.7. Zeltlager Jugend

5.-6.7. Gemeindepokal

3. Weinwanderung

Noch einmal weisen wir auf unsere Weinwanderung am 9. Mai hin. Los geht's von 9-11 Uhr am Clubheim. Für 20 € erwarten euch 6 Weinstationen an der Strecke, ein Glas mit Halter zum Umgängen und eine Brezel. Unterwegs können auch andere Getränke erworben werden, dafür erhaltet ihr sowohl am Start als auch unterwegs die Möglichkeit, Getränkegutscheine zu erwerben. Also los zum Endspurt in den Vorverkauf zu Edeka Kühne oder ins Clubheim. Viele Karten haben wir nicht mehr.

DFB-Mobil beim SVW

Eindruck von unseren Jüngsten - ganz wie die Großen.



 <p>Hermann Neuburger-Plakette 2006</p>	<p>Rad-Sport-Club e.V. Überherrn-Saar Mitglied im Saarländischen Radfahrer-Bund http://www.rsc-ueberherrn.de/ Geschäftsstelle: 1 Impasse Victor Hugo, F 57150 Creutzwald</p>	
--	---	---

Infos des Veranstalters zum Radrennen am 28.04.2024

Liebe Anwohner unserer Rennstrecke in der Gemeinde Wallerfangen,

noch ein paar nähere Anmerkungen zu Möglichkeiten der Verkehrsführung auf der Rennstrecke von uns als Veranstalter:

Für den Vormittagsblock wurde mit der Polizei vereinbart, den Verkehr bis ca. 8.45 Uhr komplett frei fließen zu lassen, ab 8.45 Uhr werden unsere Streckensicherungsstellen angewiesen den Verkehr bei Durchfahrt der roten Flagge nur noch in Rennrichtung fließen zu lassen.

Vor dem Fahrerfeld wird ein Fahrzeug mit roter Flagge die Anordnung einer kurzzeitigen Sperrung anzeigen, danach muss der Verkehr komplett warten, bis der letzte Fahrer die jeweilige Position verlassen hat.

Hinter dem letzten Fahrer wird ein Fahrzeug mit grüner Flagge den Verkehr in Rennrichtung wieder frei geben.

Dieses Prozedere wird sich in jeder Runde wiederholen.

Nach Ende des Vormittagsblock das ca. 11.30 Uhr erreicht sein wird, kann der Verkehr bis Beginn der Nachmittagsrennen wieder komplett fließen.

Vor dem Start der Nachmittagsrennen wiederholt sich das Prozedere vom Vormittag. Bis ca. 12.45 Uhr Verkehr frei, ab 12.45 Uhr nur noch in Rennrichtung bis rote Flagge, nach grüner Flagge wieder frei in Rennrichtung usw.

Absolutes Rennende ist für ca. 16 Uhr geplant, danach kann der Verkehr wieder komplett frei fließen.

Zusätzlich gibt es an 3 Positionen die Möglichkeit über Querung die Rennstrecke zu verlassen. Welche Positionen das sind steht in der Info der Genehmigungsbehörde des Landkreises Saarlouis, dort wird auch jeweils Polizei im Einsatz sein, die dann anzeigt wann das möglich ist, und wie lange gewartet werden muss.

Wir hoffen auf ihr Verständnis und sind bemüht die Unannehmlichkeiten so gering wie möglich zu halten.

Rad Sport Club Überherrn

Umwelt

■ WO und WIE entsorge ich WAS

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/6809 80

Nur in **dringenden Fällen** der **Wasserversorgung** oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN für Restabfall- & Biotonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

RMG Rohstoffmanagement GmbH, Telefon: 0800/400 600 5,

E-Mail: Gelbe-Tonne.Saarlouis@rmg-gmbh.de

SPERRMÜLL

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.
Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)
Service-abfall@evs.de
www.evs.de

BLAUE TONNE (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208
Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;
die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

energis GmbH-Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610
Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten**der Grüngutsammelstelle in Dillingen**

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle

Öffnungszeiten:

mittwochs von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
freitags von 09.00 Uhr bis 13.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
samstags von 08.00 Uhr bis 13.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Eine Aufnahme von Grüngut ist aus anderen Nachbarkommunen ausgeschlossen, entsprechende Kontrollen werden am Einlass gemacht. Anliefern dürfen Bürgerinnen und Bürger mit Grundbesitz in Dillingen und aus Wallerfangen.

Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit hat die Gemeinde eine entsprechende Vereinbarung mit der Stadt Dillingen getroffen. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter Telefon 06831/7610191.

Öffnungszeiten**Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen**

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

Öffnungszeiten:

Montag: geschlossen
Dienstag und Donnerstag: 9:00-12:30 Uhr und 13:00-15:00 Uhr
Mittwoch und Freitag: 9:00-12:30 Uhr und 13:00-17:00 Uhr
Samstag: 8:00-12:30 Uhr und 13:00-16:00 Uhr

Öffnungszeiten**Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis**

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen
Dienstag bis Freitag von 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 16.45 Uhr
Samstag von 09.00 bis 14.15 Uhr

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de

zu benachrichtigen oder über das Online-Formular der Energiesetzgesellschaft auf unserer Homepage zu melden.

Den Link für das Straßenbeleuchtungstool finden Sie unter dem Reiter: Gemeinde/Bauen und Umwelt.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas:
Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de

- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611
Gas: 0681/9069-2610

Ausführliche Informationen zu allen Fragen des Energiesparens

Im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.

Anmeldung zur Beratung in:

Dillingen, Saarlouis, Bous, Ensdorf und Wallerfangen Tel. 0681-50089-15
Überherrn, Rathaus. Tel. 06836 – 909 0.

Mehr Informationen zu verschiedenen Themen des Energiesparens finden Sie auch unter <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de> und unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen****Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:**

Unsere Kirche ist jetzt wieder zu den Bürozeiten des Pfarrbüros und an Sonntagen bis 17:00 Uhr geöffnet. Am Samstag bleibt die Kirche geschlossen.

Gottesdienste**Donnerstag der 3. Osterwoche 18.04.2024**

18.00 Uhr Wallerfangen – Heilige Messe im St. Nikolaushospital

Freitag 19.04.2024 Hl. Leo IX., Sel. Marcel Callo, Märtyrer (1945)

19.00 Uhr Wallerfangen – Abendlob mit dem Kirchenchor Gerlfangen im Rahmen der musikalischen Wanderung durch den Pastoralen Raum Dillingen

4. Sonntag der Osterzeit - Kollekte für die Kirchen**Samstag 20.04.2024**

18.30 Uhr Wallerfangen – Heilige Messe

Sonntag 21.04.2024 Hl. Anselm, hl. Konrad von Parzhalm

10.30 Uhr Ittersdorf – Erstkommunionfeier
(Prozession der Kommunionkinder ab der Lourdesgrotte)

Montag der 4. Osterwoche 22.04.2024

11.00 Uhr Gisingen – Dankamt der Erstkommunionkinder

18.00 Uhr Wallerfangen – Heilige Messe im St. Nikolaushospital (Pfr. i.R. M. Werle)

Dienstag 23.04.2024 Hl. Georg, hl. Adalbert

16.30 Uhr Wallerfangen – Heilige Messe im Altenheim

Donnerstag 25.04.2024 Hl. Markus Evangelist - Fest

18.00 Uhr Wallerfangen – Heilige Messe im St. Nikolaushospital

Musikalische Wanderung durch den Pastoralen Raum Dillingen

Im Rahmen dieser Veranstaltungsreihe gestaltet der Kirchenchor Gerlfangen unter der Leitung von Michael Schwedt am **Freitag, 19.04.2024, 19.00 Uhr, in der Kirche St. Katharina, Wallerfangen ein österliches Abendlob.**

Herzliche Einladung!

Änderungen für den Pfarrbrief

Am **Sonntag, 28.4.2024** sind wegen eines Radrennens Straßen gesperrt.

Die Messe in Kerlingen um 10.30 Uhr fällt aus.

Die Messe in Düren um 09.00 Uhr findet statt.

Bitte wegen der Straßensperren über St. Barbara und den Flugplatz fahren.

Telefonnummern der Pfarrgemeinden**Pfarrer Herbert Gräff**

(0 68 31) 96 49 00

@ pfarrer@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Gemeindereferentin

(0 68 31) 6 43 10 09

Gaby Mertes

@ gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

Villerostraße 7
66798 Wallerfangen

@ pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

(0 68 31) 96 49 00;

FAX (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:

Christine Schnubel

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 – 18.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Mo 14.00 - 18.00 Uhr

Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7

Leitung: MARTINA BETTINGER

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -

Krippe (Sportplatzstraße)

(0 68 31) 1 25 63 72;

FAX (0 68 31) 6 45 52 96

Bücherei Wallerfangen:

**Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr
sonntags von 11:15 - 12:00 Uhr**

@ buecherei@pfarreiangemeinschaft-wallerfangen.de
samstags 10.00 - 11.00 Uhr

Beichte im Beichtzentrum
Saarlouis St. Ludwig

Oder Canisianum, Stiftstr. 18,
Saarlouis (0 68 31) 8 93 16 70 -
nach Vereinbarung

Caritas Sozialstation Wadgassen (06834) 94 34 95

Hospizverein St. Nikolaus, Reh-06835/6070159
lingen

@ HospizSanktNik@t-online.de
0800110111
www.telefonseelsorge-saar.de

Telefonseelsorge:

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 21.04.2024

10 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden in der Ev. Kirche Saarlouis
(Pfarrer Jörg Beckers, Pfarrer Volker Hassenpflug und Prädikantin Barbara Johann)

■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Freitag, 19.04.2024

19.30 Völklingen Probe Bezirksorchester

Samstag, 20.04.2024

11.00 Auf Höchsten Seniorensparziergang und -treffen

Sonntag, 21.04.2024

10.00 Saar / Zuhause Gottesdienst

Sonntag, 21.04.2024

10.00 Völklingen Bezirkskindergottesdienst für alle Altersgruppen

Dienstag, 23.04.2024

14.00 SB-Scheidter-Berg Treffen Workshop „Malerei“

Mittwoch, 24.04.2024

19.30 Saar / Zuhause Gottesdienst

Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden, Sonntags, weiter Zentralgottesdienste per Video-Übertragung statt.

Link zum youtube-Kanal: www.videogottesdienst.nak-west.de

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Zudem werden Gottesdienste über IPTV angeboten, dieser muss beantragt werden.

Wir laden alle interessierten Mitbürger herzlich ein an unseren Gottesdiensten teilzunehmen.

Bitte beachten Sie

bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

**Bitte reichen Sie keine PowerPoint -
sowie Excel-Dateien ein!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Parteien

■ Richtlinien

für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben.

6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Nachrufe und Glückwünsche für Parteimitglieder sowie Wünsche zu Ostern, Weihnachten und Neujahr sind kostenpflichtig und müssen über die Anzeigenabteilung eingereicht werden.

Wir danken für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

■ JU Gisingen:

Vorfriede auf die Gisinger Hexennacht



Der herrliche Gisinger Maibaum im letzten Jahr

Am 30. April veranstalten wir wieder im Verbund mit der Gisinger Dorfjugend unsere **traditionsreiche Hexennachtfeier mit Bewachung des Gisinger Maibaums.**

Doch zuvor muss dieser natürlich erstmal entrindet, geschmückt und aufgestellt werden. Dazu freuen wir uns auf viele Helfer!

Im Anschluss wird beim leckeren **Grillgut der Dorfgemeinschaft** und feinsten eisgekühlten Getränken am Hexenfeuer ein gemütlicher Abend verbracht.

Zum Umtrunk sowie bereits zum Spektakel der Aufstellung des Maibaums sind alle Gisinger herzlich eingeladen!

Wir freuen uns schon jetzt.
Eure JU Gisingen

■ JU Gisingen auf Tour!

Am kommenden Samstag, den 20. April, sind wir auf Wandertour auf unserem wunderschönen Saargau!

Unter anderem wollen wir auf dem Scheidberg Volleyball schauen gehen und die gastronomischen Angebote unserer Heimat in Augenschein nehmen.

Wir freuen uns auf einen tollen Tag und werden gewiss viele Gauer treffen.

Eure JU Gisingen

P. S.: Unsere **JU Kandidaten für den Gemeinderat und die Ortsräte** sind selbstverständlich auch mit dabei und freuen sich ebenso auf anregende Gespräche mit Euch!

JU Gemeindeverband Wallerfangen: Zu Gast auf dem Saargau

Unser sehr aktiver Ortsverband Gisingen geht am **kommenden Samstag, den 20. April, auf große Tour über den schönen Saargau.**

Dort werden wir uns natürlich ebenfalls anschließen und freuen uns bereits jetzt auf einen wunderbaren Tag zu Gast bei Freunden.

Auch auf die gewiss **zahlreichen und netten Gespräche mit den Gauer Bürgern** sind wir sehr gespannt!

Euer JU Gemeindeverband Wallerfangen

Sonstiges

DRK bietet Training zuhause für ältere Menschen

Das Deutsche Rote Kreuz bietet im Landkreis Saarlouis ein Training zuhause für ältere Menschen an. Das **einmalige** Angebot ist für die Teilnehmenden kostenlos und auf einen Zeitraum von 10 Terminen befristet. Die vom DRK geschulten Besucherinnen und Besucher führen mit den Senioren Übungen zur Sturzprävention und Mobilisation durch. Es handelt sich hierbei um eine präventive Maßnahme. Vorgesehen sind einstündige Besuche einmal in der Woche. Die Termine werden individuell abgesprochen, sollten aber regelmäßig stattfinden.

Menschen, die bereits in einer Pflegeversicherung eingestuft sind, können leider nicht teilnehmen, da es sich um eine präventive Maßnahme zur Verhinderung von Pflegebedürftigkeit handelt. Unterstützt wird das Projekt vom Landkreis Saarlouis, den Städten und Gemeinden. Gemeinsam mit dem DRK möchte man einen Beitrag zur Gesundheitsförderung von älteren Mitbürgerinnen und Mitbürgern leisten. Das Projekt „Fit im Alter – Mobil im Sozialraum“ (kurz FAMoS) wird gefördert mit Mitteln der gesetzlichen Krankenkassen (GKV).

Weitere Informationen und Anmeldung beim DRK-Kreisverband Saarlouis, Monika Freymuth, Telefonnummer 06838/8999-11 (vorm.) oder per Mail unter famos@drk.saarland.

SaarlandFrauen Niedaltdorf

Einladung zur Mitgliederversammlung

Am 02.05.2024 findet um 18 Uhr im DGH in Niedaltdorf eine Mitgliederversammlung der Landfrauen Niedaltdorf statt.

In dieser Mitgliederversammlung wird ein neuer Vorstand gewählt.

Zur Wahl stehen:

Erste Vorsitzende: Manuela Ellersdorfer

Kassiererin: Birgit Hoen

Schriftführerin: Gabi Meyer-Brettnacher

Beisitzerin: Margitta Schönberger

Wir bitten um rege Teilnahme und Ideenvorschläge für die kommende Saison.

Rentensprechtag am 23. April 2024

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag aus 66773 Schwalbach-Hülzweiler, Schacherweg 22, findet am Dienstag, dem 23. April 2024 von 14.00 bis 16.00 Uhr statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden.

Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf (OGV)

Mitgliederversammlung

Am Sonntag, den 07.04.2024, fand die diesjährige Mitgliederversammlung statt. Unser Vorsitzender Alfons Gärtner konnte pünktlich um 15:00 Uhr die Veranstaltung beginnen lassen und begrüßte die Vereinsmitglieder und Gäste. Die mit der Einladung veröffentlichte Tagesordnung erfuhr auf Nachfrage keine Änderungen und Ergänzungen.

Mit einer Schweigeminute wurde den im zurückliegenden Zeitraum verstorbenen Mitglieder gedacht.

Im Anschluss folgten durch den 1. Vorsitzenden die ausführlichen Tätigkeitsberichte und durch den Kassierer die Zahlenwerke des vergangenen Vereinsjahres. Die Kassenprüfer empfahlen die Entlastung.

Alfons Gärtner konnte in diesem Jahr Ehrungen für 25-jährigen und 40-jährigen Vereinsmitgliedschaft vornehmen. Nach dem offiziellen Ende der Sitzung verlor unser Vorstandsmitglied Reiner Petry die von ihm hergestellten und gespendeten Vogelnistkästen. Die Verlosung, der für

die Vogelwelt unbedingt notwendigen Nisthilfen, hat bereits in unserem Ort eine längere Tradition.

Den Nachmittag ließen wir bei Kaffee- und Kuchen ausklingen.

Vorankündigung Vereinsfahrt 2024

Einige Eckpunkte im Voraus. Die Busfahrt ist für Mittwoch, den 19.06.2024, Abfahrt ab 08:30 Uhr, vorgesehen. Als diesjährige Ziele wurden der Rosengarten in der pfälzischen Stadt Zweibrücken, und anschließend das Römermuseum in Homburg – Schwarzenacker ausgesucht. Zur Kostendeckung werden pro Person Beiträge in Höhe von € 25,- für Vereinsmitglieder und € 30,- für Nichtmitglieder erhoben.

Vor der Heimfahrt wird der Tag mit einem gemeinsamen Abschlussessen in Blieskastel Niederwürzbach, abgerundet.

Frühzeitige Anmeldungen bitte an Cornelia und Jürgen Reimann (Tel.: 06833 1404).

Medikamentöse und psychosoziale Therapieansätze bei Menschen mit Demenz

Zu der Therapie von Menschen mit Demenz gehören medikamentöse sowie nicht-medikamentöse, psychosoziale Behandlungsansätze. Bei der medikamentösen Therapie unterscheidet man zwischen Medikamenten, die hauptsächlich auf die Symptome der Demenz wirken (Antidementiva) sowie Medikamente die meist vorübergehend gegen verhaltensbezogene und psychische Symptome einer Demenz (z.B. Neuroleptika) verordnet werden.

Gleichzeitig gehören geistige und körperliche Aktivitäten, Teilhabe sowie ein angepasster Umgang mit den von Demenz betroffenen Menschen zu den Säulen der psychosozialen Behandlung.

Hierzu hat die Landesfachstelle Demenz Saarland, gemeinsam mit der Landesärztin für an Demenz erkrankte Menschen (Fr. Dr. Fehrenbach), sowie der Ärztekammer des Saarlandes, zwei informative Falblätter erstellt, die allen Interessierten kostenfrei zur Verfügung gestellt werden:

1. Therapie mit Medikamenten

2. Psychosoziale Therapien bei Demenz

Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter:

Landesfachstelle Demenz Saarland, Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis

Tel.: 06831/ 4 88 18 0

landesfachstelle@demenz-saarland.de; www.demenz-saarland.de

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr

Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:

→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Mitteilungsblatt „Wallerfangen“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Wallerfangen“ unter <http://epaper.wittich.de/179>

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr VG

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 9.00 Uhr

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Sven Fuchs

Medienberater

Mobil: 0170 7071404

s.fuchs@wittich-foehren.de

Claudia Straka

Verkaufsinendienst

Tel.: 06502 9147-274

c.straka@wittich-foehren.de



Reichert



Wir machen Ihren Boden begehrbar!

WIR VERLEGEN Teppich
Laminat
PVC-Beläge
Parkett
Linoleum

JOKA
FACHBERATER

Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26
Mobil: 01 63 / 4 78 78 52
E-Mail: woreiwa@arcor.de
Kirchhofstr. 38
66798 Wallerfangen

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de



trauer-regional.de
by LINUS WITTICH



ABSCHIED NEHMEN
Trauern ist liebevolles Erinnern.

- Wir begleiten Sie im Trauerfall -

Bestattungen Schönberger GmbH



www.zim-schoenberger.de

Bestattungen Schönberger
Römerstrasse 8
66780 Rehlingen

Dependance Wallerfangen
Sonnenstr. 24

Mobil: +49 (0) 171-543 44 66 | Mobil: +49 (0) 179-207 31 08
Tel.: +49 (0) 6831-487 40 70 | info@zim-schoenberger.de

Danksagung

Tief bewegt von der herzlichen Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, tröstende Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie persönliche Teilnahme an der Trauerfeier für unsere liebe Entschlafene

Marianne Theobald
geb. Müller

entgegengebracht wurden, möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden, Nachbarn und dem Altenwohn- und Pflegeheim „St. Martin“ in Siersburg herzlich bedanken.

*Im Namen aller Angehörigen:
Hans-Karl und Maria Theobald*

Gisingen, im April 2024



*Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil und Atmen zu schwer wurde,
legte er den Arm um dich und sprach: „Komm heim.“*

Hans Dieter Grupski
* 19.06.1941 † 08.04.2024

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem guten Vater, Opa und Uropa, der nach langer Krankheit nun von uns gegangen ist.

**Monika Ziser mit Familie
Ralf Grupski mit Familie
und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 24. April 2024, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Wallerfangen statt.

Traueradresse: Ralf Grupski, Heusweilerstr. 99a, 66265 Heusweiler-Holz

Bestattungen Ritter, Wallerfangen

GRABMALE SEIWERT

Inhaber **Peter Seiwert e.K.** Steinmetz- u. Steinbildhauermeister



 Ausführung künstlerischer Grabmäler • Skulpturen
Gartenbereich in Granit und allen Gesteinsarten
Treppen • Fensterbänke • Sanierung und Reinigung bestehender Grabanlagen

66740 Saarlouis-Lisdorf **Tel.: 06831 / 4 93 86**
Kleinstraße 2 Fax: 06831 / 4 29 92

- Familienbetrieb in 4. Generation -



gesucht & gefunden
IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE
IM SAARLAND

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

GARTENARBEITEN RUND UMS HAUS. Hecken- u. Baumschnitt, Rasenmähen, Unkrautentfernung. Tel. 0176 / 73555424

Dienstleistungen im Garten und Haus, Hecken & Bäume schneiden oder entfernen, Mäharbeiten, Reinigungsarbeiten mit Hochdruckreiniger. Tel.: 0162/3549927

Wir digitalisieren Ihre Super8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Video 2000, Tonbänder/MC u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe! 0 68 25/8 00 60 88 medien-puzzle.de

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Gärtner sucht Nebenbeschäftigung. Hecken schneiden, Unkraut jäten, Rasen mähen. Weiteres auf Anfrage. Tel. 06806 9169833 od. 0162 3507872

Kaufe Ihren alten/defekten Rasentraktor, Aufsitzmäher, auch m. Motorschaden od. neuwertig. Anrufen od. anschreiben per WhatsApp. Tel.: 0157/85982793

Suche Pelzmantel/-jacke sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Musikinstrumente aller Art, Tel. 0177/3217844

Suche Wohnung in Saarbrücken zum Kauf von Privat - gerne renovierungsbedürftig - Bitte melden unter: Telefon 0681 68615595 Mail: schwed.jung@gmail.com

- GARTEN-Pflege und -Gestaltung
- Sanierung - Mäharbeiten - Rodungen
- Baumschnitt und -fällungen
www.galabau-holz wurm.de
Tel. 06834 / 5 49 70

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

ALTES gegen BARES für Uhren u. Schmuck aller Art, hochw. Taschen u. Nerze, Gläser, Porzellan, Besteck, Kameras, Fotos, Bücher, Münzen, Zinn u. uralte Möbel. Hr. Weiß, Tel. 06826/8269280 o. 0160/8020207

Kaufe Pelze, Taschen- u. Armbanduhren, versilb. Bestecke, Geschirr, Porzellanfiguren, Münzsammlungen, Orientteppiche, exkl. Handtaschen, Modeschmuck, Fotoapparate, Musikinstrumente, Jagd-/Angel-Equipment aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

ENTRÜMPELUNGEN ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355



Bestattungen LOUIA e.K.
Gehen Sie mit uns den letzten Weg gemeinsam und ganz individuell.
Telefon: 06831 - 60 35 9

- Erd-, Feuer-, Seebestattung
- Friedwald u. Ruheforst, Baumbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge

Umfassende Beratung mit Kompetenz und Erfahrung - seit 1956

Treppe wieder sicher und schön

PORTAS . Die bequeme und um - weltchonende Art ihre Treppe in neuem Glanz erstrahlen zu lassen. Tolle Optik und Pflegeleichtigkeit Ganz ohne Heraus - reissen und Dreck !



Lokal, zuverlässig nachhaltig, sauber und bequem
Rufen sie uns an oder besuchen sie unsere Ausstellung
PORTAS
Bous 06834 1054

Pellet-Ofenstudio Bous



Qualität und Service vom Fachmann
Schwalbach/Bous Gewerbestr. 1 Tel : 06834 / 1054

LW-FLYERDRUCK.DE
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„ A BIS Z „

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



>> E >>

Elektro-Fernseh Bernat
Ihr Service-Experte für TV - SAT
Elektro-Einbau und Haus-Geräte
0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72



>> M >>

Beratung · Verkauf · Montage · Reparatur

Möllers Meister
Rolladen- u. Markisen-Kontor

Lothringer Straße 18b
66780 Hemmersdorf
Tel. 0 68 33 / 900 366
- Meisterfachbetrieb - seit 2002



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck, Internet, Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG
Europaallee 2 · 54343 Föhren
Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0 · Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

RE/MAX PRESTIGE Dillingen



Dirk Chudzinski
 geprüfter Immobilienwirt (WAF)
 geprüfter Immobilienbewerter (EIA/IHK)

Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie kennen?
Nutzen Sie meine kostenlose Immobilien-Kurzbewertung.

RE/MAX Prestige | Johannesstraße 37 | Dillingen
 Tel.: 06831/76163-0 | dillingen@remax.de

Günter Müller GmbH

**Heizungsbau - Sanitär - Solar
 Wärmepumpen - Klimaprofis**

Barrierefreie Bäder - Fliesenarbeiten
 Wasserschadensanierung

☎ **0 68 31 / 6 02 08**

Notdienst / Rohrbrüche

Kanal - Abflussverstopfungen

www.mueller-heizung.com

JOBS
 IN IHRER REGION

jobs-regional.de
 by LINUS WITTICH

**Suche Heizungsbauer +
 Auszubildenden (m/w/d)**

Konrad Müller Heizung, Sanitär, Telefon 06831 / 12 38 72
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

WIR STELLEN EIN

- Einrichtungsleitung (m/w/d)
- Pflegefachkräfte (m/w/d)
- Pflegehilfskräfte (m/w/d)
- Küchenhilfskräfte (m/w/d)

WIR BIETEN

- Überdurchschnittliche Bezahlung
- Flexible Arbeitszeiten Voll-/Teilzeit (auch „Muttischichten“)
- Familienfreundliche Atmosphäre
- Zielgerichtete Einarbeitung mit Unterstützung
- Großzügiges Personalförderprogramm

KONTAKT AUFNEHMEN

☎ abzue.de
 ☎ info@abzu.de
 ☎ 06836 - 80000

Oder kommen Sie einfach vorbei!



Container RITZ

Telefon: **06838 - 81014**
www.container-ritz.de

IHR FACHUNTERNEHMEN FÜR ENTSORGUNG

- CONTAINERGESTELLUNG
- Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten • Baustoffe
- Annahme von Abfällen • Asbestentsorgung



KFZ-Versicherungen
 günstiger geht's kaum

HDI

private und gewerbliche Versicherungen

HDI Generalvertretung | Stolz & Stolz oHG
 Hauptstraße 55 • 66798 Wallerfangen
 Telefon 06831 986 33 90

AYNUR
 | COSKUN MODE |

Eigene Schneiderei!

Hosenwoche 20 %

Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel. 06831/60555

BEILAGEN-SERVICE! beilagen@wittich-foehren.de

Wir machen Ihren Garten zum Blickfang!



- + Umgestaltung und Neu-Anlage von Gärten
- + Ganzjährige Pflege von Nutz- und Ziergärten
- + Rückschnitte + Baumfällungen + Rodungen
- + Bepflanzungsarbeiten aller Art + Zaunbau

IGBH
 GARTENBAU HOFFMANN

Stöckerweg 126, Ens Dorf
 Telefon: 06831 - 70 63 450
www.gbh-hoffmann.de

Rohrreinigung Rademacher

- ☎ Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- ☎ Kanal TV - Untersuchung
- ☎ Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- ☎ Rückstausicherung

24H

Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region
Herr Schreiber
0151-74330809

